



Rummel, Party, Sonntagseinkauf

Von Samstag bis Montag feiert der Stadtbezirk drei Tage lang Kirbe mit verkaufsoffenem Sonntag

- » **Durchgestartet:** Colyn Heinze hat trotz seines jungen Alters viel erreicht
- » **Ausgebremst:** Degerlocher stehen weiter vor geschlossenen Türen beim Bürgerbüro
- » **Abgelehnt:** Ohne Parkplätze kein Ja zum Wohnbauprojekt Felix-Dahn-Straße



Topmodell aus den 60ern
Rita Jäger war in der ganzen Welt ein gefragtes Model. Den Ruhestand genießt sie in Degerloch

BOX MEDIENAGENTUR GMBH

my style

Sanitär-, Heizungs- und Solartechnik, Baufaschnerei, komplette Bad- und Hausrenovierung, Balkonsanierung, Fliesen u. Natursteine und Kundendienst.

GertDreizler GmbH, Mannspergerstraße 22, 70619 Stuttgart, **Tel. (0711) 445438**
dreizler-gmbh.de

LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Denis Deisser
0711 97657-12
Denis.Deisser@LBS-SW.de

Bestattungen

ROLF

Tag & Nacht erreichbar: **0711 / 67321471**

Was man zu verstehen gelernt hat, fürchtet man nicht mehr. Marie Curie

CAFÉOLÉ

Mo - Sa 09.00 - 18.00 Uhr
gesund durch den Tag!

Löffelstrasse 1 | 70597 Degerloch
Tel. 0711 - 99 33 56 73 | www.cafeole.bar

Sichere Baumfällung in jeder Lage und Größe

stufenweises Baumabtragen • Klettertechnik -, Wurzelrodung,
Baum- und Heckenrückschnitt • Gartenarbeiten, etc.
Abtransport Festpreise! Kostenl. Beratung!

Terrassen • Hofeinfahrten • Mauerbau • Treppen ... vom Fachmann

J. Kälberer (staatl. gepr. Forstwirt) • Stuttgart • ☎ (0711) 69 82 41

Festpreise!

Leckeres Gänseessen mit Freunden

Ab 1.11. - reservieren Sie jetzt!

Kickers
CLUB RESTAURANT
Familie Rörich

Königstraße 58 • 70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 0711 76 23 95 • www.kickers-clubrestaurant.de

Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

Telefon: 0711 23 955-0
esslingen@garant-immo.de
www.garant-immo.de

Viele kleine Nadelstiche



Barbara Scherer

Liebe Leute in Degerloch,

erste Informationen deuten an, dass es auch künftig keinen Jugendrat in Degerloch geben wird. Es gab wohl nicht genügend Kandidierende. Sollte sich das bestätigen, wäre das bedauerlich, ja fatal. Wie sagte Tomma Profke vom Team Tomorrow in unserer Ausgabe vor zwei Wochen: „Politik braucht die Sichtweise junger Menschen.“ Dieses sich Einmischen in alltägliche Entscheidungen, das, liebe junge Leute, braucht nicht nur ihr. Das brauchen auch wir Alten in Form von frischem Wind und neuen Ideen. Ich hoffe, es sind doch noch mehr junge Leute lokalen Vorbildern wie Colyn Heinze – 26 Jahre und stellvertretender Bezirksvorsteher in Vaihingen – oder Leander Mathissen – 16 Jahre und stellvertretender Vorstand im SPD-Ortsverein Degerloch – gefolgt!



Foto: Wais

Frisch, wenngleich schon alt, kommt die **Schreinerei Wais** daher. Die Zwillinge Walter und Erich Wais führen das Unternehmen bereits in der vierten Generation, wie unser Autor Guido Dobbratz in seiner Reportage schreibt. Und nicht nur das hat er recherchiert: Was glauben Sie, was auf dem Titel des ersten **Degerloch Journals** aus dem Jahr 1988 prangte? Genau – ein Artikel über die Schreinerei Wais, die damals schon jung und frisch war. Und auch sonst scheint sich ja nicht viel verändert zu haben, wenn man die Titeltex te sieht: Parteien werben um Wähler, das ist nicht neu. Der Gewerbeverein wird beleuchtet, das tun wir heute auch. Dann die **Kickers**-Headline: „Der Erfolg und seine Väter“ – Erfolg? Kickers? Das ist dann doch was Neues. Nein, nicht neu, nur vergangen: In der Saison 1988/89 spielten die Kickers in der ersten Bundesliga. Allerdings ohne Erfolg. Die Blauen landeten auf Platz 17 und stiegen ab – gemeinsam mit Hannover 96. Eintracht Frankfurt, einen Platz vor den Kickers, rettete seine Erstklassigkeit über

die Relegation. Beim Klicken durch den Kader von damals bleibe ich an einem Namen hängen: Niels Schlotterbeck – der Onkel der aktuellen Schlotterbecks Nico und Keven.

Eine kleine Notiz machte mich auf einen ärgerlichen Umstand aufmerksam. Die Internistische Hausarztpraxis des Mediziners **Asir Topic** in der Felix-Dahn-Straße macht zu. Personalmangel sei der Grund. Richtig sauer macht mich, dass sich die Schließung des **Bürgerbüros** im Bezirksrathaus nun bis Jahresende hinzieht. Auch dabei lautet die Begründung: Personalmangel. Gleichzeitig flattern uns flott formulierte Pressemitteilungen auf den Tisch, wonach die „Taskforce Bürgerbüro“ unten in Stuttgart tolle Ideen mit Ampeln, Wasserspendern, automatischen Wartezeitanzeigern und Ähnlichem entwickelt hat. Leute, lasst den Schnickschnack weg, macht bitte eure Arbeit auf dem Boden der Tatsachen, verteilt euer Personal so, dass nicht immer nur Degerloch oder andere kleinere Bezirke betroffen sind!

Also überwiegend Ärgerliches und Nadelstiche heute? Nicht nur. Leute, es ist **Kirbe**, geht hin, tanzt, esst, trinkt, lacht, kauft ein, amüsiert euch. Viel Spaß!

AUS DEM INHALT

Offener Brief

Rainer Lorz



Die Stuttgarter Kickers haben zwar gegen Champions-League-Teilnehmer Eintracht Frankfurt 0:2 verloren, sich aber dabei sehr gut verkauft. „Wir haben Sympathien gewonnen“, sagt Kickers-Präsident Lorz.

Seite 6

Kunst

Bauunternehmung Epple

Der Bauunternehmer stellt seinen Neubau in der Tränke seit einer Weile für Kunstausstellungen zur Verfügung.

Seite 6

Heim für Flüchtlinge

Waldau

Menschen aus der Ukraine und aus weiteren Kriegs- und Krisengebieten benötigen Unterkünfte. So soll auch wieder der Container-Standort am Gazi-Stadion reaktiviert werden.

Seite 12

Sporttalent

Jugendliche Schwimmerin



Die 16-jährige Marian Plöger aus Degerloch startet im Schwimmen für den Verein VfL Sindelfingen und gilt in ihrem Jahrgang als eine der größten deutschen Nachwuchshoffnungen.

Seite 26

Titelfoto groß: ik

Titelfoto klein: pb



Persönlich gut beraten.

Sie planen den Verkauf einer Immobilie? Gerne erstellen wir Ihnen als Entscheidungsgrundlage kostenfrei eine unverbindliche Wertermittlung.

Mit den besten Grüßen aus Degerloch.



0711 / 400 4011 0 | www.giese-immobilien.de

LEUTE

Die Bürgernahe



Im Erdgeschoss des Degerlocher Bezirksratshauses sitzt in einem kleinen Zimmer eine Frau, die viele

Familien im Stadtbezirk bei freudigen und zuweilen bei traurigen Anlässen begleitet. Die Standesbeamtin **Petra Haag** traut Paare, stellt die Urkunden bei Geburten und bei Sterbefällen aus und sie steht den Bürgern zur Seite. „Es ist angenehm, in Degerloch zu arbeiten. Ich habe tolle Kollegen, einen tollen Chef und ich bin nah an den Bürgern“, erzählt sie. „Freundlichkeit“ stehe als Wesensmerkmal über ihrer Arbeit, sagt Haag. „Die Gespräche vor Eheschließungen machen Spaß, und bei einer Geburt freue ich mich mit dem Vater, wie wenn es mein Sohn wäre.“

Der Vertretervertreter



Wenn der Degerlocher Bezirksvorsteher Marco-Oliver Luz krank ist, vertritt ihn sein Stellvertreter

Martin Buchau. Und wenn Buchau erkrankt, tritt dessen Stellvertreter Gemeinderat **Michael Huppenbauer** an seine Stelle – so geschehen in der vergangenen Woche zur Bezirksbeiratssitzung.

Versicherung zieht ein

» **Württembergische.** Lange standen die Räume leer, nun zieht in die ehemalige Filiale der Deutschen Bank in der Großen Falterstraße 1 im Degerlocher Ortszentrum neues Leben ein. Harald Brandenstein wird mit seiner Generalagentur der Württembergischen Versicherung und der „Brandenstein Versicherungs- und Vermögensplanung“ voraussichtlich Ende diesen oder Anfang nächsten Jahres einziehen. Brandensteins Agentur saß bisher in der Mittleren Straße.

30 Tage im November

» Bürgerprojekt „AnStifter“.

Bis 4. Dezember reicht das Programm der Initiative „Vom Wert der Menschenrechte“. Der Blick zurück in die deutsche Geschichte zeige, wohin Intoleranz, Rassismus, Antisemitismus und Fremdenfeindlichkeit führen können, so die Veranstalter. Es gelte mehr denn je, Wissen und Werte zu vermitteln, um Frieden, Demokratie, Freiheit und die Menschenrechte zu vertei-



AUFGESCHNAPPT

„Corona hat gezeigt, dass das Engagement für andere etwas ganz Wesentliches ist“

Roland Röhr,
Vorstandsmitglied
Siedlergemeinschaft Hoffeld

digen. Mehr als 250 zivilgesellschaftliche Organisationen und öffentliche Institutionen laden zu mehr als 160 Veran-

staltungen ein. Das ausführliche Programm steht unter <https://30tageimnovember.de/ext>

Jung und aktiv

Colyn Heinze ist bekennender Degerlocher. Mit nur 26 Jahren ist er im Vorstand des örtlichen SPD-Ortsvereins, zweiter Vorsitzender des Vereins Club Kollektiv Stuttgart – und seit drei Jahren stellvertretender Bezirksvorsteher in Vaihingen.

Der junge Mann liebt seine Heimat – und leidet manchmal auch darunter. Als eingefleischter Fan und Mitglied der Stuttgarter Kickers war es für ihn selbstverständlich, dass er kürzlich seinen Club im Pokalspiel gegen Eintracht Frankfurt im Stadion unterstützte. Trotz der Niederlage ist Heinze „frohen Mutes“, dass es dieses Jahr mit dem Aufstieg in die Regionalliga endlich klappt. „Die haben das schon verdient“, sagt er.

Für Politik hat sich Colyn Heinze schon früh interessiert. „Ich war in einer Klasse voller diskussionsfreudiger Mitschüler“, erinnert er sich an seine Zeit am Wilhelms-Gymnasium zurück, wo er im Jahr 2014 sein Abitur gemacht hat. Gleich anschließend trat er in die SPD ein und absolvierte ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) in Stuttgart, wo er im Rahmen dieser Tätigkeit zweiter Vorsitzender im Dachverband der Jugendgemeinderäte wurde. „Ohne jemals Mitglied in einem Jugendrat gewesen zu sein“, wie

er sagt. Und so verwundert es nicht, dass Colyn Heinze es zutiefst bedauert, dass sich in Degerloch für die bevorstehenden Stuttgarter Jugendratswahlen bis zum Stichtag nur zehn Bewerber gefunden haben – und damit zu wenig für einen Jugendrat in Degerloch.

Gefragt, weshalb er sich für die SPD entschieden hat, muss der junge Mann lachen. „Als Kind habe ich Gerhard Schöder so toll gefunden“, sagt er. Doch dann wird er wieder ernst und konkretisiert seine Beweggründe. „Es war wegen der Grundwerte und des Gedankens, dass egal in welcher Wohlstandsblase wir leben,

wir national und international für einen gerechten Ausgleich und einen stärkeren Zusammenhalt sorgen müssen“, sagt er. Ohne diesen Zusammenhalt werde Europa auf Dauer nicht bestehen können.

Obwohl er eigentlich kein typischer Verwaltungsmensch ist, wie er selbst einräumt, studierte er in Ludwigsburg Public Management und nahm danach eine Stelle im Stadtplanungsamt in Stuttgart an. „Ich habe mich dort um die Wohnbauentwicklung in der Stadt gekümmert, weil ich selbst erfahren habe, wie schwierig es ist, hier eine Wohnung zu bekommen“, sagt er.

Als schließlich die Stelle des stellvertretenden Bezirksvorstehers in Vaihingen frei wurde, fackelte Heinze nicht lange. Es habe ihn daran die Schnittstelle zwischen Politik und Verwaltung gereizt und die damit verbundenen Gestaltungsmöglichkeiten. Ob er aber auf lange Sicht „Verwaltungsmensch“ bleiben wird, lässt Colyn Heinze offen, denn seine zweite große Leidenschaft ist die Kultur. Deshalb engagiert er sich als zweiter Vorsitzender im Verein Club Kollektiv, einem Interessenverband Stuttgarter Kulturbetriebe. Er könne sich auch vorstellen, noch einmal zu studieren, „irgendetwas mit Film oder Musik“. *Andreas Kaier*



Colyn Heinze

Foto: kai

Handwerk in Degerloch



Seit 1841

Bau- u. Möbelschreinerei
Restaurierungen
Gebrüder Erich und Walter

Wais

Julius-Hölder-Str. 22 Tel. 7280848
70597 Stuttgart-Degerloch schreinerei.wais@yahoo.de



Haustüren
Technik & Design
mit Sicherheit!

FRECH SEIT 1906
FENSTER & GLASEREI

70597 S - Degerloch
07 11 - 76 07 66
www.glaserei-frech.de



weinmann

**Sanitärtechnik
Blechbearbeitung
Gasheizungen
Solaranlagen
mit Flüssiggas-Abhollager**

Volker Weinmann
Julius-Hölder-Straße 52
70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 07 11 / 7 22 27 56

Ihr Raumausstatter

H. FRIZ



Öffnungszeiten:
Mo. geschlossen
Di. 9 - 12 + 15 - 20 Uhr
Mi. 9 - 12 Uhr
Do. 9 - 12 + 15 - 20 Uhr
Fr. geschlossen
Sa. geschlossen

- Bodenbeläge • Parkett • Polsterwerkstatt • Fensterdekorationen
- Sonnenschutz • Tapeten • Malerarbeiten

Epplestr. 46 · 70597 S-Degerloch · Tel.: 07 11 / 76 09 38
www.raumausstattung-friz.de

Schlosserei Göller GmbH

seit 1949

www.schlosserei-goeller.de
mail@schlosserei-goeller.de

Treppen Türen Tore
Gitter Geländer
Edelstahlverarbeitung
Sicherheitstechnik

Julius-Hölder-Straße 16
70597 S-DEGERLOCH
fon 0711 / 72 43 26
fax 0711 / 728 08 73

Wir holen für Sie ...




... den alten Glanz zurück!

 **GIESE**

RENOVIEREN MIT SYSTEM

☎ 0711 7676055 giese-stuttgart.de  

Hochbau, Tiefbau, Holzbau, Anbau, Umbau



**Der Turm wäre heute gerade.
Aber Gauder baut leider erst seit 1903.**

 **J. GAUDER**
BAUUNTERNEHMUNG

Tränkestraße 26
Tel.: 0711/ 72 80 631
www.GauderBAU.de

70597 Stuttgart
Fax.: 0711/ 72 80 798
gauderbau@gmx.de



LEUTE

Sympathien gewonnen



Nach der mehr als achtbaren 0:2-Niederlage der Kickers gegen Champions-League-Teilnehmer Ein-

tracht Frankfurt vor ausverkauftem Haus hat Kickers-Präsident **Rainer Lorz** einen „Offenen Brief“ an die Mitglieder und alle Fans der Blauen geschrieben. Er wies nochmals auf die Einmaligkeit dieses Events hin und bedankte sich mit äußerst einfühlsamen Worten: „Wir haben ein Spiel verloren – aber wir haben sicher sehr viele Sympathien gewonnen. Es ist uns gelungen, die Kickers-Familie und unsere Werte einem größeren Publikum zu präsentieren. Es war ein Abend voller Identität, Sympathie, Zusammenhalt und vor allem auch voller Fairness und Gastfreundschaft. Bis zur allerletzten Sekunde zu kämpfen und auch in der Niederlage Stärke zu zeigen, das hat mir imponiert. Das gilt nicht nur für die Spieler, sondern für das gesamte Team rund um das Team. Wir von den Kickers werden unseren Weg weitergehen.“

Viele Umleitungen

» **Baustellen.** Bis Ende Dezember wird in der Reutlinger Straße zwischen Ligusterweg und Roßhausstraße der Gehweg repariert, weshalb die Fahrbahn stadtauswärts auf eine Fahrspur reduziert wurde. Eine Umleitung ist ausgeschildert. Von 31. Oktober bis Ende November ist zwischen Tränkestraße und Julius-Hölder-Straße Vollsperrung wegen Straßenbauarbeiten. Eine Umleitung wird auch dort ausgeschildert.

Mehr Impftermine

» **Fortuna-Apotheke.** Die Impfzeiten werden wegen hoher Nachfrage erweitert: mittwochs bis freitags 15 bis 18.30 Uhr, samstag 9 bis 14 Uhr. Unter www.terminland.eu/swhs kann man Termine buchen, aber auch ohne Termin vorbeikommen.

Architektonische Highlights

Im neuen Firmensitz des Bauunternehmers Gustav Epple halten Kunst und Kultur Einzug. Auftakt ist jetzt mit der Fotoausstellung von Max Leitner unter dem Titel „Tops“.

Der Stuttgarter Fotograf zeigt 14 großformatige Architekturfotografien im großzügigen Atrium des Unternehmens in der Tränkestraße. Was passt besser als ein alteingesessenes Bauunternehmen und der Blick eines jungen Fotografen auf Architektur? Der 30-jährige Max Leitner hat architektonische Beispiele aus aller Herren Länder aus einem außergewöhnlichen Blickwinkel fotografiert. Kuratorin Beate Susanne Wehr aus Ostfildern brachte sie paarweise in einen ansprechenden Dialog.

Architektur aus einem ungewöhnlichen Blickwinkel

Der Pariser Eiffelturm korrespondiert mit dem Stuttgarter Fernsehturm an der Wand gegenüber. Natürlich hat Gustav Epple am Bau des Stuttgarter Wahrzeichens 1955 mitgewirkt. Das Hotel Morpheus aus dem Büro der Architektin Zarah Hadid in Macao wirkt wie ein Vexierbild von H. C. Escher mit verschobenen Perspektiven und



Fernsehturm mit Mond



Bei Gustav Epple halten Kunst und Kultur Einzug.

Fotos: pb

Fluchtlinien. Gegenüber fasziniert das Lichter-Wirrwarr einer nächtlichen Kreuzung in Langzeitbelichtung. Chicago aus der Vogelperspektive zieht den Blick magisch an vor dem Paradesstück des lichtdurchfluteten Atriums, einer sich nach oben schraubenden freien Treppe, die ans Guggenheim-Museum erinnert. Die übersichtliche Schau erlaubt den Betrachtenden, sich mit dem von Ackermann und Raff entworfenen Verwaltungsgebäude visuell auseinanderzusetzen.

Die architektonische Besonderheit des mehr als 4.000 Quadratmeter großen markanten Hauses soll durch die Öffnung nach außen temporär auch der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden, so die Vorstellung von Götz Ellinger, geschäftsführender Gesellschafter. Man habe schließlich viel Geld in die Hand genommen für die innovative Firmenzentrale in der Tränke, die auch bauliche Akzente im Industriegebiet setzt. Wie viel, will er nicht verraten. Wichtig ist ihm das gute Miteinander am Ort. Alteingesessene Degerlocher seien dem Unternehmen verbunden – inzwischen seit 113 Jahren. Zur Unternehmenskultur gehören eben auch die Transparenz und damit die Öffnung nach außen und die Einbindung der Mitarbeitenden.



Die Firmenzentrale von außen

Als moderner Arbeitgeber müsse man etwas bieten, ist der Geschäftsführer überzeugt. Epple bietet eine Plattform zur kreativen Gestaltung. Am kulturellen Programm mit Kunst, Kultur und Musik können auch die Angestellten aktiv mitwirken. „Das Interesse ist da“, sagt Götz Ellinger. Eine Mitarbeiterin wird mit Kollegen des Orchestervereins Stuttgart demnächst ein Konzert im Haus geben. Darüber hinaus sollen branchenbezogene Vorträge und Podiumsveranstaltungen stattfinden.

Petra Bail



Info

Besichtigung Teil 1 bis 9. Dezember, Montag bis Donnerstag 14 bis 17 Uhr, Freitag 9 bis 12 Uhr, mit Anmeldung an kunst@gustav-epple.de; Künstlerdialog am 2. Dezember von 18 bis 19 Uhr. Von 9. Januar 2023 bis 4. März 2023 werden weitere Aufnahmen von Max Leitner im Rahmen von „Topos“ gezeigt.

Handwerk in Degerloch

Holger Eichhorst Ihr MalerMeister & Dienstleister

Schimmelsanierung mit
TÜV-Zertifikat



Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Wohnraumgestaltung
Tel. 07 11/ 67 47 47 0 • meister@holger-eichhorst.de
Erwin-Bälz-Straße 73 • 70597 S-Degerloch
www.holger-eichhorst.de



Elektrotechnik • E-Check • Photovoltaikanlagen
Video- & Sprechanlagen • Schwachstrom-Anlagen
Telefon- & Datentechnik • Sicherheitstechnik
Überspannungsschutz

Epplerstraße 65 • 70597 Stuttgart (Degerloch)
Telefon (0711) 7657348 • Telefax (0711) 7657310
Mail: info@aicher-elektro.de
Homepage: www.aicher-elektro.de

ELEKTRO AICHER GMBH

Schöne
Bäder

Wohlige
Wärme



D + S ROCKENSTEIN

SANITÄR-/HEIZUNGSTECHNIK
Meisterbetrieb
☎ 0711/765 32 24



Fachbetrieb
der
Innung

*Ihr Installateur
... mit dem R für
Rundum-Service
seit 1993*

Gomaringer Str. 4a • 70597 Stuttgart
www.rockenstein-sanitaer.de



BÄDER • HEIZUNG • BLECHE

Tränkestraße 20 • 70597 Stuttgart-Degerloch
TEL. 0711/782715-00 • MAIL kontakt@raff-sanitaer.de

www.raff-sanitaer.de



Seit über 40 Jahren in Degerloch

ELEKTRO-HARAK

Elektroinstallationen • Sat- und Antennenanlagen
Sprechanlagen • Photovoltaik-/Solar-Anlagen
Netzwerktechnik • E-Check

Reutlinger Straße 129 • 70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 76 44 18 • Telefax 765 32 07 • E-Mail: info@elektro-harak.de

Peter Mader

**Elektro-
Installationen
Kundendienst**



Erwin-Bälz-Str. 33 • 70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 07 11/76 33 33 • info@elektromader.de

BURKHARDT GmbH

☐ Sanitärtechnik
☐ Baufaschnerei

☐ Gasheizungen
☐ Kundendienst

Werkstatt:
Epplerstraße 58
70597 Stuttgart-Degerloch

Büro:
Reutlinger Straße 11
70597 Stuttgart-Degerloch

Tel. 0711/71 91 87-0

Fax 0711/71 91 87-10

www.burkhardt-sanitaertechnik.de



Informieren Sie sich
auch über unseren
Wohlfühl- und Well-
ness-Bereich

Über 75 Jahre
Erfahrung

adis
Haustechnik GmbH

- Sanitäre Anlagen
- Zentralheizungsbaue
- Lüftungsbaue
- Gießanlagen und Regenwassernutzung
- Badkomplettrenovierungen aus einer Hand
- Baufaschnerei und Blitzschutz
- Komplettkundendienst

Große Falterstraße 26 • Stuttgart-Degerloch
Telefon 0711-76 96 21 0 • Fax 0711-76 96 21 11
info@adis-haustechnik.de • www.adis-haustechnik.de



Mitglieder im Gewerbe- und Handelsverein Degerloch



Foto: lk

Degerloch feiert die Kirbe

Nach einer coronabedingten Pause von zwei Jahren steigt am Wochenende wieder die Degerlocher Kirbe – mit einem Unterhaltungsprogramm sowie dem verkaufsoffenen Sonntag.

» von Barbara Scherer

Die Degerlocher Kirbe wird in diesem Jahr von Samstag, den 29., bis Montag, den 31. Oktober, veranstaltet. In Zusammenarbeit mit dem Degerlocher Gewerbe- und Handelsverein (GHV) lockt die Kirbe mit Schaustellern, einem verkaufsoffenen Sonntag und Aktivitäten der Freiwilligen Feuerwehr Degerloch-Hoffeld Klein und Groß auf den Festplatz rund um das Degerlocher Bezirksrathaus und in die Räumlichkeiten des angrenzenden Feuerwehrhauses in der Leinfelder Straße 65. Die Veranstaltung wird am Samstag um 11.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst und musikalischer Untermalung durch den Degerlocher Posaunenchor im Feuerwehrhaus eröffnet. Im Anschluss daran wird ein neuer Einsatzleitwagen im Rahmen einer feierlichen Einweihung in den Dienst der Abteilung gestellt. Dieses Fahrzeug ersetzt ein in die Jahre gekommenes Modell

und wird künftig der „Kommunikationsgruppe“ dazu dienen, im gesamten Stadtgebiet die Einsatzleitung der Feuerwehr Stuttgart oder im Rahmen des sogenannten „mobilen Führungsstabs Baden-Württemberg“ Feuerwehren im gesamten Bundesland bei der Lei-

tung von größeren Schadenslagen zu unterstützen. „Wir laden täglich ab 11 Uhr zur Kirbe ein“, sagt Abteilungskommandant Tizian Seidle, der sich freut, wieder eine solche Veranstaltung am Ort zu haben. Die Besucherinnen und Besucher der Kirbe sollen sich auf

herbstliche Speisen, fetzige Musik und eine zünftige Atmosphäre freuen. Party ist angesagt ebenso wie Unterhaltung und Zeitvertreib für Kinder und Erwachsene. Das Highlight am Sonntag ist der verkaufsoffene Sonntag, wenn von 12 bis 17 Uhr die Geschäfte öffnen.



Das Plakat soll auf das Kirbewochenende einstimmen.

Foto: kai



Info

**Auf einen Blick:
Programm der Kirbe**

Samstag, 29. Oktober
11.30 Uhr Gottesdienst mit Fahrzeugweihe,
ab 21 Uhr Party in der Blaulichtbar
Sonntag, 30. Oktober
ab 11 Uhr Hocketse
ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen
12 bis 17 Uhr verkaufsoffener Sonntag mit Aktionen der Händler und Dienstleister
Montag, 31. Oktober
ab 11 Uhr bis 14 Uhr Mittagstisch für alle zum vergünstigten Preis
ab 21 Uhr Halloween-Party

Degerlocher Kürbe

Halloween in der Blaulichtbar

Die Freiwilligen Feuerwehr Degerloch-Hoffeld lädt ein zu Herbstgenüssen und Party.

An allen drei Tagen gibt es jeweils ab 11 Uhr herbstliche Speisen, wie selbst gekochtes Sauerkraut, Schupfnudeln, Schlachtplatte und Flammkuchen, sowie frisch gezapftes Bier im Feuerwehrhaus.

Das „Stauferland Echo“ wird in der Fahrzeughalle täglich das Publikum mit Gitarre und Akkordeon musikalisch verzaubern und für absolute Weindorfatmosphäre sorgen. Für das Partyvolk wird sowohl am Samstagabend als auch am Montagabend jeweils ab 21 Uhr die legendäre Blaulichtbar geöffnet. Dort erwartet die Gäste neben Longdrinks und Cocktails eine unvergessliche Party mit „Mixed Music“

bis spät in die Nacht. Am Montagabend dürfen sich die Gäste zudem über eine thematisch passend abgestimmte Halloween-Party freuen. Am Sonntag öffnen dann bis 17 Uhr neben den Fahrgeschäf-

ten und der Feuerwehr auch die Degerlocher Geschäfte ihre Pforten und laden zum verkaufsoffenen Sonntag ein. Am Nachmittag des Sonntags wird zudem eine Vielzahl selbst gebackener Kuchen und

Kaffee angeboten. Der Erlös aus dem Verkauf von Kaffee und Kuchen kommt unmittelbar der Jugendfeuerwehr zugute und dient den Jugendlichen zur Finanzierung des einwöchigen Zeltlagers. Wie bereits in früheren Jahren lädt die Feuerwehr am Montagmittag zwischen 11 und 14 Uhr zum Mittagstisch ein. „Schnell, unkompliziert und – aufgrund des großen Platzangebotes – auch ohne vorherige Reservierung bieten wir unsere Hauptgerichte zum vergünstigten Preis an, sodass die Küche im Büro oder zu Hause kalt bleiben kann“, kündigt Tizian Seidle an. Daneben locken Schausteller mit Boxautos, Karussell, Wurf-bude und Süßigkeitenverkauf zum Rummel auf den Agnes-Kneher-Platz. *Barbara Scherer*



Das Stauferland Echo unterhält mit Akkordeon und Gitarre. Foto: ik



Kirbe-Aktion Universalleuchte „Mayday“

Design: Konstantin Grcic

Indoor (ohne Leuchtmittel) Best. 11 W LED E27 ~~120,-~~ 89,- €

Outdoor (ohne Leuchtmittel) Best. 8 W LED E14 ~~250,-~~ 190,- €



*ausgenommen Shop- und reduzierte Leuchten

KIRBE AKTION

Sonntag und Montag

10 %

auf alles
in der
Ausstellung*

Große Falterstraße 3
70597 Stuttgart-Degerloch
Tel: 0711/76555-06
www.raumlicht.com



Buden und Stände sorgen für ein buntes Bild.

Fotos: ik



Kinder und Erwachsene dürfen die Feuerwehrautos besichtigen.

Am Sonntag zum Shoppen

Der letzte verkaufsoffene Sonntag ist drei Jahre her, umso mehr freuen sich Händler und Besucher nun auf den Sonntag.

Wie sehen die neuen Herbstkollektionen aus? Welche Farben, welche Designs tragen wir in diesem Herbst? Welche Schuhe passen dazu? Wie richte ich jetzt meine Wohnung ein? Diese und andere Fragen wollen Einzelhändler im Degerlocher Ortskern beantworten und zwischen 12 und 17 Uhr ihre neue Herbst- und Winterware präsentieren. Fachkundige Mitarbeiter in den Geschäften beraten gekonnt und individuell. Attraktive Angebote sollen das Shoppen im Degerlocher Zentrum zu einem Einkaufserlebnis machen. Überraschungen für die Kunden, kleine Präsente, ein Gläschen Sekt

oder Gewinnspiele wie das Auswürfeln des Preises gehören zu den Besonderheiten des Sonntags. „Der verkaufsoffene Sonntag besteht seit Jahrzehnten und ist als Teil der Kirbe nicht mehr wegzudenken im Jahreskalender“, sagt Eberhard Klink, der

Sprecher des Gewerbe- und Handelsvereins (GHV). Umso mehr, als der Sonntagseinkauf zwei Jahre pausieren musste. Klink schätzt, dass die allermeisten Geschäfte auch wieder dabei sind.

Barbara Scherer



Geschäfte öffnen und Besucher bummeln durch die Läden.

Foto: ik

Fahrzeuge besichtigen

» **Feuerwehr.** Während des Festes können alle Feuerwehr-Fans – ob groß oder klein – die technische Ausrüstung besichtigen. So will die Feuerwehr insbesondere am Sonntagnachmittag ihre Fahrzeuge zur Schau stellen, sodass beispielsweise die kleinen Fans einmal in einem echten Löschfahrzeug den Fahrersitz besteigen können.

Sicherheit garantiert

» **Stadtbezirk.** Für den gesamten Festbetrieb, inklusive Auf- und Abbau, werden fast eine Woche lang nahezu 100 Helfer, bestehend aus Abteilungsmitgliedern und deren Angehörigen, ihre Arbeit, teilweise im Drei-Schicht-Betrieb, verrichten. Daneben wird rund um die Uhr die Einsatzbereitschaft aufrechterhalten und durchgehend die feuerwehrtechnische Sicherheit des Stadtbezirks garantiert.

**andante
MODE**

Löwenstraße 36 / 38
Stuttgart-Degerloch

Ursula Scheid

10%
Kirbe-Rabatt
am Samstag
und Sonntag

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 10:00 – 13:00 Uhr
15:00 – 18:00 Uhr
Samstag 10:00 – 13:00 Uhr

*Wir machen mit am
verkaufsoffenen Sonntag
von 12 bis 17 Uhr!*

Wir sind auch dabei

von 12.00 - 17.00 Uhr

*Rotkäppchen
& Café*



Löwenstr. 38 · 70597 Stuttgart-Degerloch · ☎ 0151-23714115

Wir suchen Dich auf 520-€-Basis



*Wenn Weihnachten näher
kommt wird es heller
in unserem Leben ...*

Einladung zur *Adventsausstellung*

ab 12. November
10:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Erleben und genießen
Sie bezaubernde,
weihnachtliche Dekorationen.
Wir freuen uns auf Sie.

la maison

Inneneinrichtung & Dekoration
Verkauf • Beratung • Restauration

Mittlere Straße 3
70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 0711 764681

DEGERLOCHER KIRBE 2022

WANN:

- 30. Oktober 2022
- 12:00 bis 17:00 Uhr

**Verkaufs-
offener
Sonntag!**

UNSER PROGRAMM:

- Kürbissuppe
- Kaffee & Kuchen
- spannendes Glücksrad
- Gummibärchen Ratespiel
- diverse Verkostungen



NATURGUT

BioMarkt Degerloch, Löwenstraße 39, 70597 Stuttgart



Bild: Gettyimages

Würfeln Sie Ihren **Rabatt** doch selber aus!



Mit **3** Würfel im Becher einmal würfeln
und schon haben Sie Ihren persönlichen
Rabatt auf alle **regulären** Artikel.

DEGERLOCHER KIRBE
Verkaufsoffener Sonntag, 30.10.2022
von 12:00 - 17:00 Uhr

Stuttgart-Degerloch • Epplerstr. 23

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:30 - 13:00 Uhr und 14:00 - 18:30 Uhr
November - Februar Sa. 9:00 - 16:00 Uhr März - Oktober Sa. 9:00 - 14:00 Uhr



Miele

Sparsam, innovativ, langlebig:
Wir empfehlen Miele!

**Wir haben am Kirbesonntag nicht geöffnet,
wünschen allen Besuchern aber viel Spaß!**

elektro-reihle
Degerloch • Epplerstraße 26 und 34
Tel. 07 11 / 76 01 49
RReihle@aol.com • www.iq-reihle.de

Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen
im Hof

Degerlocher Kirbe

Bessere Radwege

» **Stadtbezirk.** Die Stadt Stuttgart plant eine erhebliche Verbesserung für den Radverkehr zwischen dem Stadtzentrum und den Fildern. Der Bezirksbeirat hat das Vorhaben in seiner jüngsten Sitzung mehrheitlich befürwortet.

Die Planung umfasst den Ausbau der Hauptradrouten 41 und 3 zur Anbindung von Degerloch und Sillenbuch an die Innenstadt. Derzeit verlaufen die Strecken auf schlecht ausgebauten Wegen durch den Wald. Der Planungsansatz sieht nun einen Verlauf auf eigens ausgewiesenen Wegen entlang der Jahnstraße in Richtung Ruhbank und weiter bergab zur Pischekstraße im Bezirk Süd vor. Für den Ausbau muss dem Autoverkehr eine Spur entlang der Jahnstraße abgezackt werden. Damit wird genug Raum für vom Autoverkehr getrennte Wege für Radler und auch Fußgänger geschaffen. Mit dem Baubeginn wird im Herbst 2024 gerechnet.

„Würdige“ Haltestelle

» **Jahnstraße.** Die SPD-Fraktion im Bezirksbeirat hat beantragt, die Bushaltestelle Fernsehturm an der Jahnstraße zur Haltestelle des Touristenbusses hin zu verlegen. Die unbefestigte Haltestelle verwandle sich bei Regen in eine Schlammpfütze. Der Fußweg vom Fernsehturm zur Haltestelle dorthin sei lediglich ein Trampelpfad, insgesamt sei die Situation „für ein Wahrzeichen der Stadt unwürdig, besonders wenn der erste Fernsehturm der Welt zum Unesco-Kulturerbe erhoben werden soll“, argumentierte die Fraktion. Bei einer Verlegung an den vorgeschlagenen Standort könne die Haltestelle aus beiden Richtungen angefahren werden. Zudem biete sich die Möglichkeit, einen Unterstand für wartende Fahrgäste aufzubauen. Da die dortige Fläche asphaltiert ist, müsse dafür kein zusätzlicher Boden versiegelt werden. Der Bezirksbeirat befürwortete den Verlegungsantrag an die Stadt und die SSB einstimmig.



Die Parkplätze in der Felix-Dahn-Straße müssen ersetzt werden. Foto: ik

Offene Frage

Bevor in der Felix-Dahn-Straße inklusive Wohnungen gebaut werden können, muss zunächst die Frage der Parkplätze gelöst werden.

Seit geraumer Zeit wird die Möglichkeit diskutiert, auf dem unbebauten städtischen Grundstück an der Felix-Dahn-Straße Wohnungsbau mit inklusivem Wohnen zu realisieren. Auf dem Grundstück finden sich auch 31 Parkplätze, für die bei einer Überbauung Ersatz gefunden werden muss.

Nun plant das Liegenschaftsamt, das Grundstück an das Siedlungswerk zu vergeben. Der Bauträger möchte dort ein dreigeschossiges Gebäude mit

Wohnungen für Menschen mit Unterstützungsbedarf errichten. In der geplanten Tiefgarage sollen jedoch aus Kostengründen nur noch 15 öffentliche Parkplätze zur Verfügung stehen, die dann fehlenden könnten nach der Idee der Stadt im Zuge der Ortsentwicklung Degerloch zu einem späteren Zeitpunkt gebaut werden.

Der Bezirksbeirat befürwortete das Projekt einhellig, lehnte die Parkplatzplanungen jedoch bei zwei Enthaltungen ab und erteilte einen Prüfauftrag an die Verwaltung, eine wirtschaftlich darstellbare Lösung zu skizzieren, das Bauprojekt unter Erhalt von 31 öffentlichen Parkplätzen zu realisieren. *Peter Stotz*

Förderung genehmigt

» **Bezirksbeirat.** Das Internetportal degerloch.info wird auch im kommenden Jahr durch einen Zuschuss des Stadtbezirks in Höhe von 3.600 Euro unterstützt. Der Bezirksbeirat hat in seiner jüngsten Sitzung einen entsprechenden Antrag des Gewerbe- und Handelsvereins (GHV) einstimmig befürwortet.

Das Portal wird teilweise durch den GHV finanziert. Die Unterstützung und anteilige Finanzierung der Redaktionskosten des Portals aus Mitteln des Stadtbezirks war bereits im vergangenen Jahr grundsätzlich und als auf Dauer angelegte Förderung genehmigt worden. Die Richtlinien sehen jedoch vor, dass der Antrag jährlich erneuert werden muss.

Wie Eberhard Klink namens des GHV in der Sitzung erläuterte, habe sich das Internetportal nach einer zögerlichen Phase gut etabliert und „beachtliche Akzeptanz und Nutzung erreicht“. Das Portal sei weiterentwickelt worden und informiere auch über Beratungen des Bezirksbeirats. Obwohl sich der Arbeitsaufwand gegenüber dem vergangenen Jahr deutlich erhöht habe, seien die Kosten nahezu gleich geblieben.

Weitere Unterkünfte für Geflüchtete

Der Zuzug von Geflüchteten, insbesondere aus der Ukraine, aber auch aus weiteren Kriegs- und Krisengebieten hat stark zugenommen. In Stuttgart stehen derzeit rund 8.900 Plätze für Geflüchtete zur Verfügung, die zu 90 Prozent belegt sind. Die Stadt erwartet, weitere Menschen unterbringen zu müssen, möchte aber vermeiden, Hallen zu belegen.

Deshalb wird derzeit auch der Container-Standort beim Gazi-Stadion auf der Waldau reaktiviert. Wie Markus Hartung vom Hochbauamt der Stadt in der Sitzung des Bezirksbeirats erläuterte, werden bis Ende des Jahres zwei zweigeschossige Reihen mit insgesamt 80 Wohncontainern für maximal 240 Personen aufgebaut. Diese Container entsprechen dem Modell, das derzeit

auch auf dem Cannstatter Wasen eingesetzt wird, sind von relativ einfacher Bauart und nur schlecht zu dämmen. Derzeit werden die Anschlüsse für Wasser, Abwasser und die Stromversorgung vorbereitet. Die Container werden auf Stahlplatten gestellt, eigene Fundamente müssen nicht gebaut werden.

„Dieses Kontingent ist nur für einen Kurzeinsatz vorgesehen. Gute Wohncontainer zu finden, ist derzeit sehr schwierig“, berichtete Hartung. Allerdings sind bereits besser ausgestattete Container bestellt, die ab dem Frühjahr aufgebaut und bis Ende 2023 Unterkunft für bis zu 330 Menschen bieten werden. *Peter Stotz*



Auf der Waldau werden wieder Wohncontainer aufgestellt. Foto: pb

Geschulter
Fachbetrieb



Wir machen Ihr Leben leichter.

Einfache Bedienung

von Rollläden, Markisen und Sonnenschutz mit Elektroantrieb.
Auch Nachrüstung von Automatik- und Funksteuerungen.
Einbruchschutz, Alarmanlagen, Rauchmelder, Glasbruchmelder.

L. - Echterdingen - Heilbronner Str. 5 - Tel. 0711-9 02 88-0 - www.gsi-gmbh.de

Über **40 JAHRE**
zufriedene Kunden

GUT · SCHNELL · INDIVIDUELL
gsi
Das Sonnenschutz-Zentrum
Mo - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr
Sa. 10 - 13 Uhr geöffnet

Kunden- **P** S+

DEGERLOCH
JOURNAL

Das Stadtteil-Magazin

... auch online lesen auf
www.lokalmatador.de/epaper

Ihre Ansprechpartnerin für
die Anzeigen-Annahme
Sabine Sahin
Telefon 0711 99076-23
filderstadt@nussbaum-medien.de

 **NUSSBAUM**



Werbung bringt Erfolg!

Junger Kfz- Mechatroniker sucht
2-3 ältere Kraftfahrzeuge.

Gerne auch reparaturbedürftig.

Zahle faire Preise!

Bieten sie bitte alles an.

Würde mich sehr freuen, über diese Anzeige,
das ein odere Auto zu finden für mein Hobby.

Sie können mich unter 0173 2058754
telefonisch jederzeit erreichen

Umzüge - Einlagerungen - Entrümpelungen

Schwäbischer Familienbetrieb seit 1982

- Kostenfreie Besichtigung
- Individuelle Festpreisangebote



Friese
Umzüge GmbH

☎ 0711 - 67 33 870 | ✉ info@friese-umzuege.de
Wollgrasweg 37 | 70599 Stuttgart-Plöningen

Saturday Night Sauna

Das Sauna-Highlight am Wochenende!

- Erlebnis-Aufgüsse & Zusatz-Anwendungen
- Live-Musik mit der Band „Silver Blue“ in der Sauna-Bar
- Leckere Cocktails & kulinarische Köstlichkeiten
- Schwitzen & schwimmen bis nach Mitternacht

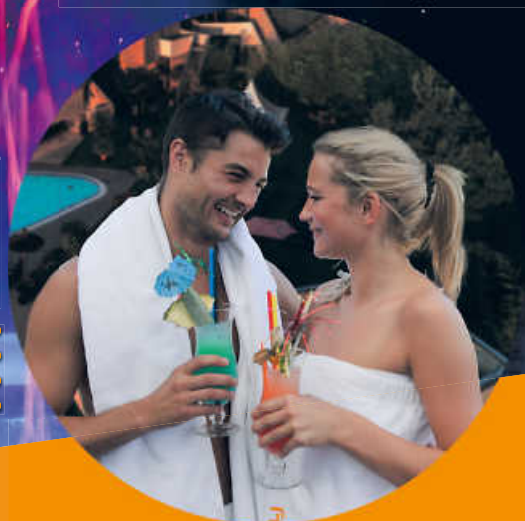
»Samstag, 29. Oktober 2022 ab 19:00 Uhr«

Wir freuen uns auf Sie!

fildorado.de

fildorado

★★★★ wellness/spa



Die Veranstaltung ist für Saunagäste kostenfrei und im Sauna-Eintritt bereits enthalten.
Es gibt an diesem Tag keinen Abendtarif! Das Erlebnisbad hat ebenfalls bis nach Mitternacht geöffnet (nicht textilfrei).
Bade-Ende 0.45 Uhr, Sauna-Ende 0.30 Uhr.

Germany's First Topmodel



Supermodel der 60er-Jahre

Rita Jäger gehörte in den 60er-Jahren zu den gefragtsten Mannequins Deutschlands. Ihren Feierabend genießt die 87-jährige in Degerloch.

„Ich war auf der ganzen Welt“, schwärmt Rita Jäger und lächelt hinreißend: Bangkok, Hongkong, Tokio, New York waren nur einige Stationen auf der Karriereleiter der „dürren“ 16-jährigen Schreibkraft aus Stuttgart, die als erstes deutsches Model nach New York reiste. „Tellerwäscher-Karriere“ nannte man so einen fulminanten Aufstieg. Rita Jäger, 1935 in Oberschlesien geboren, kam mit ihrer Familie als „bettelarme Flüchtlinge“, wie sie selbst sagt, nach

Stuttgart. Bei einer Misswahl wurde sie von Walter Lautenbacher, einem der damals führenden Modelfotografen, entdeckt. „Von da an ging es Schlag auf Schlag.“ Europas Starfotografen wollten mit ihr arbeiten, Agenturen rissen sich um sie. 1961 holte Eileen Ford, Gründerin der einflussreichsten Agentur der gesamten Modebranche, die hübsche Deutsche nach New York. Sechziger-Ikonen wie Candice Bergen und Lauren Hutton waren bei Ford Models unter Vertrag, später Supermodels wie Naomi Campbell oder Linda Evangelista.

Obwohl Rita Jäger die ganze Welt bereist hat, blieb ihr Lebensmittelpunkt in Stuttgart. Nicht zuletzt wegen ihres Mannes Rolf, den sie mit 20 Jahren heiratete. Charmant und unterhaltsam plaudert Rita Jäger in einem Degerlocher Café über diese turbulente Zeit, die auch Tiefen mit sich brachte. Während sie internationale Erfolge feiert, veruntreut ihr Mann das gesamte Geld. Die Folge: finanzieller Ruin, Scheidung und Neuerfindung. „Träume werden wahr, wenn man dafür kämpft“, schreibt sie in ihrer Autobiografie unter dem Titel „Fräuleinwunder, Topmodel, Agenturchefin – ein Leben auf Hochglanz“. Sie gründete in Stuttgart eine eigene Model-

agentur, die sie 33 Jahre lang erfolgreich führte.

Heute ist Rita Jäger immer noch eine überaus aparte Erscheinung, die Glamour ausstrahlt und mit ihrem Stilempfinden Maßstäbe gesetzt hat. Superschlank, topmodisch gekleidet mit Daunenjacke, Kapuzenpulli, lässiger Hose und Sneakers, zeigt sie, perfekt geschminkt, ein kiloschweres Album unter anderem mit Aufnahmen von F.C. Gundlach, einem der wichtigsten deutschen Fotografen der Nachkriegszeit.

Sogar mit Showmaster Vico Torriani ist sie auf einem Plattencover verewigt. Den Schlagerstar hatte sie im Flugzeug kennengelernt und blieb mit ihm freundschaftlich verbunden, ebenso wie mit Bandleader Hazy Osterwald und Schlagerkomponist Bully Buhlan.

1961 arbeitete sie als deutsches Supermodel in New York

Vor dreieinhalb Jahren zog Germany's First Topmodel von Bad Cannstatt in ein „kleines, feines, exklusives betreutes Wohnen“ nach Degerloch und betont: „Ich bin happy hier.“ Mit der U-Bahn ist sie schnell in der Stadt, wo sie ihrem liebsten Hobby frönen kann: der Mode. Aber auch Schwimmen in Hof-



Rita Jäger heute

Fotos: pb

feld oder ausgedehnte Spaziergänge rund um den Fernsehturm möchte sie nicht missen. Sie ist topfit und hat eine klare Meinung über die Szene. Heidi Klums Unterhaltungsschau sei nicht der Rede wert, urteilt sie und bedauert es, dass die heutigen Models alle gleich aussehen. „Früher gab es mehr Unterschiede.“

Fotojobs macht sie nicht mehr, obwohl ihr Fotograf Gundlach als Kenner der Branche einst attestierte: „Einmal Model, immer Model.“ Betrachtet man Iris Apfel, kann sich Rita Jäger Zeit lassen. Die 101-jährige amerikanische Stilikone startete mit 97 als Model durch.

Petra Bail

Keine Nachfolge für Hausarzt Kopic

» **Hausarztpraxis.** Die Internistische Hausarztpraxis von Asir Kopic in der Felix-Dahn-Straße 5 hat seit 1. Oktober geschlossen. Als Grund gibt der Mediziner auf der Homepage Personalmanagement an. Es gibt aber noch einen weiteren Grund. Wie aus dem Praxisteam zu erfahren war, sollte die Arztpraxis ursprünglich nicht geschlossen werden. Man hatte sich erfolgreich um eine Nachfolge für die Hausarztpraxis bemüht.

Doch die Übernahme des Mietvertrags scheiterte dann zum großen Bedauern des gesamten Praxisteam kurzfristig. Acht Jahre lang praktizierte der promovierte Mediziner Kopic in der Felix-Dahn-Straße 5. Auch schon vor ihm war in den Räumen im Erdgeschoss jahrzehntelang eine Arztpraxis untergebracht.

Die Degerlocher Privatpraxis von Asir Kopic in der Großen Falterstraße 3 bleibt weiterhin bestehen.



Die Praxis ist geschlossen. Foto: pb

Neuer Sprecher

» **Bündnis 90/Die Grünen.** Der Ortsverein Stuttgart-Degerloch hat in seiner jüngsten Sitzung einstimmig Gabriele Bartsch als Sprecherin wiedergewählt sowie Matthias Kurrle neu als Sprecher gewählt. „Wir werden uns weiter für ein lebenswertes Degerloch einsetzen, insbesondere für ein Verkehrskonzept, das den heutigen Bedürfnissen gerecht wird. Außerdem liegt uns die Aufwertung des Agnes-Kneher-Platzes am Herzen,“ hieß es nach der Sitzung.

Die Türenpäpste

Einzelhändler, Handwerker, Dienstleister – ohne sie läuft nichts. In einer Serie stellen wir Degerlocher Unternehmerpersönlichkeiten von traditionellen örtlichen Firmen vor, die 25 Jahre und länger ihren Standort in Degerloch haben. Heute Walter und Erich Wais von der Schreinerei Wais.

Es dürfte mit das älteste Geschäft in Degerloch sein, und die 70-jährigen Zwillingbrüder Erich und Walter Wais stehen der Bau- und Möbelschreinerei Wais bereits seit über 40 Jahren vor. Auch Sohn Dominik ist in das 1841 gegründete Geschäft eingebunden, und Tochter Theresa ist als Restauratorin tätig. Bereits in der fünften Generation betreiben die Zwillingbrüder das Traditionsgeschäft. Gottfried Wais hatte einst 1841 als Wagnermeister begonnen, ihm folgten Friedrich sowie Julius Wais, und Erwin Wais als Vertreter der vierten Generation sattelte 1950 zum Bauschreiner um. Mit seinen Söhnen Erich und Walter zog er schließlich 1981 von der Epplerstraße in die Tränke, und da vergrößerte sich die Werkstattfläche von 80 auf 500 Quadratmeter. Holz ist überall reichlich vorhanden, und insgesamt zehn Maschinen von einer Hobel- über eine Schleif- oder eine Fräsmaschine füllen den Raum. Mittendrin steht noch die 1911 erworbene Bandsäge, die einst Erwin Wais bediente und mit der er sogar 1988 das Titelbild des damals erstmals erschienenen Degerloch Journals zierte. Walter und Erich Wais selbst haben sich die Arbeit

in der Schreinerei aufgeteilt. Erich gilt geradezu als „Türenpapst“, denn keiner bearbeitet alte Türen so meisterhaft. Alte Türen bearbeitet er mit Akribie und bringt auch Jugendstiltüren auf den neuesten Stand.

„Mein Bruder ist ein wahrer Künstler in Sachen Holz und schnitzt daraus die tollsten Dinger“, lobt Walter seinen zehn Minuten später geborenen Bruder. Er selbst hat sich dagegen mehr auf die Möbel spezialisiert und bearbeitet die unterschiedlichsten Holzobjekte, genauso wie seine Tochter Theresa, die Restauratorin. Gemeinsam mit Dominik Wais, dem Sohn von Erich Wais, bietet die Familie öfter im Jahr Schulen und Kindergärten die Gelegenheit, in sogenannten Schnupperkursen Bekanntschaft mit dem Holz zu machen. Meist entsteht ein Vesperbrett in Form eines Igels oder eines Schweinchens. Die Eltern sind genauso begeistert wie die Kinder über diese Bastelarbeiten, bei denen manchmal auch Serviettenhalter entstehen. „Am Ende kriegt man die Kinder fast nicht mehr aus der Werkstatt“, bemerkt Walter Wais.

Drei weitere Mitarbeiter ergänzen die Schreinerei, die sich über fehlende Aufträge nicht beklagen kann. Die beiden Zwillingbrüder sind froh, wenn sie sich in ihrer Freizeit sportlich betätigen können. Zumeist haben sie das gemeinsam getan, in den letzten Jahren aber hat Walter Wais als sein Hobby das Bowling entdeckt. Da wurde er bereits 1988 mit der Mannschaft der BG Möhringen deutscher Pokalmeister, und 2021 bei den deutschen Meisterschaften in Leipzig erreichte er im Einzel den fünften Platz und mit dem Trio sogar die Bronzemedaille. Oft ist der Degerlocher auch bei Ligaspielen und Turnieren unterwegs, und da vergisst er dann den Stress in der Schreinerei.



Walter (links) und Erich Wais

Foto: privat

Guido Dobbratz



OBERTÜRKHEIM

Besenwirtschaft
noch geöffnet

bis 4. Nov.

Täglich ab 11.00 Uhr
Dienstag Ruhetag



www.besenwirtschaft-rauscher.de

Im Mäder 8 • 70329 Stgt.-Obertürkheim • Tel.: (0711) 94 33 99 24



Wir kümmern uns. Liebevoll.

In S-Möhringen, S-West, S-Wangen & überall.

Tag-&-Nacht-Telefon 0711 - 23 181 20

www.bestattungen-haefner-zuefle.de

KUNG FU SCHULE STUTTGART



KAMPFKUNST – SELBSTVERTEIDIGUNG

MEDITATION – FITNESS

WWW.KUNG-FU-STUTTART.DE

☎ 0160 8638996

Jetzt
einsteigen!



Ihr persönliches
Fachgeschäft in
Stuttgart

Mehr Lebensqualität
durch besseres Hören

HÖR
GERÄTE

Ihren **kostenfreien & unverbindlichen**
Termin vereinbaren Sie gerne telefonisch mit uns.



Anastasia Müller

Martin Schmidt

Bernd Keller

Tel.: 0711 24869643

Hörgeräte Schmidt & Keller GmbH

Dorotheenstraße 2 - 70173 Stuttgart

- Am Schillerplatz, neben der Markthalle -

Mo-Fr: 9.00 - 18.00 Uhr u. Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

www.schmidtundkeller.de

Inhabergeführt & herstellerunabhängig

Seit über 35 Jahren vertrauensvoll und kompetent im Dienst unserer Kunden

EDICTA
IT-Systemhaus

Fon 0711 76 33 81
Fax 0711 765 38 24
info@edicta.de
www.edicta.de

**IHR KOMPETENTER PARTNER
IN ALLEN FRAGEN DER IT**

- ✓ Systemhaus
- ✓ Netzwerk
- ✓ Server
- ✓ Software
- ✓ Seniorenfreundlich

- ✓ Beratung
- ✓ Fachwerkstatt
- ✓ PC-Reparatur
- ✓ Drucker
- ✓ Datenrettung

edicta GmbH
Karl-Pfaff-Straße 30
70597 Stuttgart-Degerloch

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 9:00 – 13:00 UHR | Mo. – Fr. 14:00 – 18:00 UHR



Die Schließung des Bürgerbüros wurde erneut verlängert.

Foto: pst

Öffnung des Bürgerbüros gefordert

» **Bezirksbeirat.** Das Bürgerbüro im Bezirksrathaus ist nach wie vor und auf noch nicht absehbare Dauer wegen Personalmangels in der Verwaltung geschlossen. Die Degerlocher Bürger müssen teils weite Wege in andere Stadtbezirke auf sich nehmen, um ihre Angelegenheiten zu regeln.

Auf Anregung des Bezirksbeirats-Mitglieds Thilo Roßberg (FDP) hat das Gremium einstimmig einen interfraktionellen Dringlichkeitsantrag beschlossen, mit dem das Amt für öffentliche Ordnung der Stadt aufgefördert wird, das Bürgerbüro Degerloch wieder für den Publikumsverkehr zu öffnen. Die seit dem Frühsommer andauernde

Schließung sei für mobilitätseingeschränkte Bürger nicht weiter zumutbar. Überdies könnten die Bürgerbüros der angrenzenden Bezirke, auf die ausgewichen werde soll, den Mehraufwand nur unzureichend befriedigen, sodass es dort zu teilweise langen Wartezeiten komme, sagte Roßberg.

„Es ist klar, dass die Stadtverwaltung natürlich kein Personal herzaubern kann“, gleichwohl müsse es möglich gemacht werden, eventuell mit einem Ringtausch des städtischen Personals eine gleichmäßigere Verteilung der knappen Ressourcen zu erreichen, um die einseitige Benachteiligung des Stadtbezirks zu beenden.

„Kehrwoche“ in den Nistkästen

» **Garnisonsschützenhaus.** Jeden Mittwochnachmittag hat sich den Sommer über die Gartengruppe am Garnisonsschützenhaus getroffen, um den Garten naturnah und unter den Gesichtspunkten Naturschutz und Förderung der Artenvielfalt zu pflegen. Kürzlich hat der Arbeitskreis für Vogelkunde und Vogelschutz die Nistkästen im Dornhaldenwald kontrolliert. Davor wurde das Biotop am Dornhaldenfriedhof, das zu verlanden droht, besichtigt. Man war sich einig, dass der Wasser-

spiegel um wenigstens einen halben Meter steigen und der Zufluss überprüft werden sollte. Dazu wird man mit dem Garten-, Friedhofs- und Forstamt Kontakt aufnehmen.

Dann folgte die Nistkastenkontrolle. Für jeden Nistkasten wird ein Protokoll erstellt, in dem die Ergebnisse des Monitorings und der „Kehrwoche“ über die Jahre festgehalten werden. Von den ersten 15 Nistkästen war einer beschädigt, der repariert werden musste. In 13 Nistkästen wurden Vogelnester gefunden. Dies entspricht einer Belegungsquote von nahezu 90 Prozent. Anhand von gefundenen Federn, Eiern und Nistmaterial konnten Bewohner wie Kleiber, Sumpfmehse, Kohlmeise und Blaumeise identifiziert werden. Als Nachnutzer wurden in drei Kästen Siebenschläfer vorgefunden, ebenso wie die Reste von zwei Hornissennestern und anderen Kleintieren.



Elena Blattner.

Foto: Huber

Wir kaufen

Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 03944 36160
www.wm-aw.de Fa.

Lilavadee

Thailändisches Restaurant & Cocktails

Reutlinger Straße 1
70597 S-Degerloch
Tel. + Fax 7 20 79 58
www.lilavadee.de

**Dienstag
Ruhetag**

Wir sind für Sie da!
Telefonische Bestellung
und Abholung von
Mo. – Fr. 12.00 – 14.30 Uhr
und 18.00 – 23.00 Uhr
Sa., So. und Feiertage
18.00 – 23.00 Uhr

JKJ
KAROSSERIE & LACKIERUNG

**JKJ Lackierungen
Karosserie- und Fahrzeugbau**

Jasvir Kaur Jhinjer
Felix-Dahn-Str. 20
70597 Stuttgart
☎ 0711 76 42 70

- **Karosseriereparatur**
- **Felgenreparatur**
- **Oldtimer Restauration**
- **Fahrzeugaufbereitung**
- **Innenreinigung**
- **Fahrzeugpolitur**
- **Smart Repair**

Seit 5 Jahren führen wir erfolgreich weiter, was Sie von Karosseriebau Rigon an Leistungen und Service gewohnt waren.

Kommen Sie vorbei!

Origami-Treff

» **Gemeindezentrum.** Besser gemeinsam als einsam – unter diesem Motto findet regelmäßig am ersten Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr der Origami-Treff statt. Origami ist die Kunst des Papierfaltens. Unter Anleitung von Ingrid Fischer verwandeln die Teilnehmenden ein Stück Papier zu kleinen Schachteln, Schmetterlingen, Kranichen, Briefumschlägen und sonstigen erstaunlichen Faltobjekten. Veranstaltungsort ist der Clubraum im evangelischen Gemeindezentrum, Zaunwiesen 126. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos.

• **Kontakt:** Ingrid Fischer, 41 45 2781

Druckfrisch

» **Atelier Schwarz.** Im Rahmen von Kunst- und Kunsthandwerk im Atelier Schwarz und Co. stellt Jo Schöffend die Technik des experimentellen Siebdrucks vor. „Druckfrisch“ heißt es am Samstag, 5. November, um 11 Uhr im Schauraum des Ateliers Schwarz und Co. in der Karl-Pfaff-Straße 12a.

Jo Schöffend wechselt immer wieder von der Malerei zur Druckgrafik oder kombiniert diese inspirierenden Techniken. Wie Sieb und Rakel mit verschiedenen Farben eingesetzt werden, auf welchen Oberflächen gedruckt werden kann, zeigt die Künstlerin. *red*

• **Anmeldung:** mail@ingrid-schwarzkunst.de



Atelier Backstube liegt versteckt im Herzen von Degerloch.

Foto: pb

Kunst im Hinterhof

Die Künstlerinnen Valérie Danielski, Katja Fezer-Eifert und Beate Dizinger laden in die „Backstube“, Epplerstraße 11, zur Ausstellung ein.

Die Schau ist am Freitag, 11. November, 18 bis 21 Uhr, und Samstag, 12. November, 10 bis 15 Uhr, zu besichtigen. Besucherinnen und Besucher sollen sich von der Vielfalt des künstlerischen Angebots, ob figurativer oder abstrakter Malerei, inspirieren und verzaubern lassen. Jedes Bild erzählt eine kleine Geschichte, ob figurativ oder durch Farben, Formen, Symbole,

Friedenslinde wird gepflanzt

» **Garnisonsschützenhaus.** Der Verein pflanzt am Freitag, 11. November, 10 Uhr, mit Oberbürgermeister Frank Nopper eine Friedenslinde am Dornhaldenfriedhof. Auf dem Gelände war fast 100 Jahre lang ein Schießplatz, auf dem Soldaten für drei Kriege geübt haben. Der Baum soll ein Zeichen der Besinnung

und regt zum gegenseitigen Austausch an. Im Hinterhof unter dem Glasdach wird es während der Ausstellungseröffnung eine kleine kulinarische Stärkung sowie Gespräche geben.

Ab Mitte Januar 2023 ist die „Backstube“ für gemeinsames kreatives Arbeiten geöffnet. Ob mit oder ohne künstlerische Vorkenntnisse, bieten die Kunstschaffenden einen Raum für Kreativität, Inspiration und künstlerischen Ausdruck. *red*

• **Info:** Beate Dizinger, 0162/2625490, beatedizinger@gmail.com, und Katja Fezer-Eifert, 0172/7375317, fezer-eifert@web.de

und ein Zeichen der Dankbarkeit für fast 80 Jahre Frieden in Deutschland und Mitteleuropa sein. Der Baum steht für die Verbundenheit mit den Menschen in der Ukraine. Es werden dabei auch Passagen aus einem Gedicht des ukrainischen Friedenspreisträgers Zhadan vorgelesen – auf Ukrainisch und Deutsch.

Jazz in der Kirche

» **Haigstkirche.** Im zweiten Konzert der diesmal neun Konzerte umfassenden Saison „Persönlichkeiten“ präsentiert die „Kammermusik in der Haigstkirche“ am Sonntag, 6. November, 19 Uhr, ein Jazzkonzert mit dem jungen Jazz-Violinisten Sandro Roy. Er verbindet den europäischen Gypsy-Swing mit amerikanischem virtuosem und melancholischem Jazz. Mit von der Partie sind der Pianist Jermaine Landsberger sowie Joel Locher am Bass und Guido May am Schlagzeug.

• **Anmeldung:** Eintritt frei, Spenden willkommen



Sandro Roy

Foto: pb

Benefizkonzert

» **Hoffeldkirche.** Die evangelische Kirchengemeinde Degerloch veranstaltet am Sonntag, 30. Oktober, 17 Uhr, ein Benefizkonzert für die Ukraine-Hilfe in der Hoffeldkirche. Auf dem Programm steht Musik für Klavier zu vier Händen von Franz Schubert: Allegro a-Moll (Lebensstürme) Opus 144; Grand Rondeau A-Dur Opus 107; Sonate C-Dur (Grand Duo) Opus post. 140. Am Klavier: Judith und Christel Eisel

Frische Luft

» **Haus des Waldes.** Außerschulische Lernorte wie der Wald können das ganze Jahr über besucht werden. Das Haus des Waldes hat zahlreiche waldpädagogische Angebote für alle Altersgruppen im Programm. Waldpädagogen leiten Teilnehmende an, Situationen mit allen Sinnen wahrzunehmen.

• **Anmeldung:** bis 30. Oktober für Veranstaltungen von Januar bis April 2023 unter www.haus-deswaldes.de

Eingemeindung: „Zähe Kämpfe – wenig Jubel“

Helmut Doka ist ein ausgewiesener Kenner nicht nur der Degerlocher Historie. Der Vorsitzende der Geschichtswerkstatt Degerloch ist auch Experte für die gesamte Stuttgarter Stadtgeschichte.

Viele Jahre war er der Vorsitzende der Arbeitsgemeinschaft Stadtgeschichte Stuttgart. Am Samstag, 12. November, 13.30 Uhr, beginnt der 17. Tag der Stadtgeschichte im Stadtpalais Stuttgart unter dem Titel „Eingemeindet nach Stuttgart: Motive, Abläufe, Auswirkungen



Geschichtskenner Doka

Foto: pb

...“. Während der Eröffnung hält Helmut Doka einen Kurzvortrag über den Stadtbezirk Degerloch.

„Zähe Kämpfe, wenig Jubel – die frühe Eingemeindung Degerlochs 1908“ lautet die Überschrift des Referats. Die Ausstellung in der Konrad-Adenauer-Straße 2 dauert bis 29. Januar 2023 und beschäftigt sich mit der Eingemeindung von mehr als 30 vorher selbstständigen Gemeinden nach Stuttgart in den Jahren zwischen 1901 und 1942. *Petra Bail*

• **Anmeldung:** bis 10. November unter info@ag-s.de. Die Teilnahme ist kostenlos.

ZUHAUSE SCHÖNER WOHNEN

www.lokalmatador.de/bauen-wohnen/

Foto: Oleksandr Shcherban/iStock/Getty Images Plus

Eine Farbe für alle Fälle

Als „langweilig“, „abwechslungslos“ oder sogar „schmutziges Weiß“ wird der Farbton bezeichnet, dessen Name aus dem Französischen stammt und sich als Synonym für naturfarben eingebürgert hat. Dabei steht keine andere Farbe so sehr für Ausgeglichenheit und Frieden wie Beige. Warum man mit Beige auf der sicheren Seite ist und wie man den Ton ideal in Szene setzt.

Milchiges Braun, softes Biscuit, Karamell oder Toffee – welche andere Farbe passt besser zu einem gemütlichen Sonntagnachmittag und einer Tasse Kaffee? Als naturfarbener, sanfter Ton findet sich Beige inmitten natürlicher Farben in bester Gesellschaft. Eine besonders harmonische Kombination geht die Nuance mit erdigen Tönen wie Dunkelgrün, Braun oder Ocker ein. Als Wandfarbe in einem Wohnzimmer mit dunklen Holzmöbeln, cremefarbenem Leinen und Keramikelementen schafft Beige

eine gemütliche Atmosphäre, die zum Verweilen einlädt.

Urlaubsfeeling mit Beige

Türkisblaues Wasser, wolkenloser Himmel, feinstes Puderzuckersand und strahlender Sonnenschein: Keine andere Landschaft übt so eine Anziehungskraft auf uns aus wie das Meer. Deshalb ist der maritime Wohnstil auch einer der beliebtesten. Ein Glück, dass Beige ganz hervorragend mit strahlenden Aquafarben harmonisiert. Goldenes Beige ist die perfekte

Kulisse für maritime Arrangements mit Elementen wie Ankern, Muscheln oder Leuchttürmen. Dieser Wohnstil lässt sich in jedem Raum hervorragend realisieren, denn er bietet eine Fülle an Accessoires und der Dekoration sind nahezu keine Grenzen gesetzt, ob im Badezimmer, als Trockenblumen-Deko im Wohn- oder Esszimmer, oder als Strandkorb für die Terrasse.

Farbe bekennen

Wer mutig ist, der wird belohnt – im diesem Fall mit einem be-

sonders lebendigen Innenraum! Denn wie es der Zufall will, ist Beige in all seiner Zurückhaltung der ideale Partner für ausdrucksstarke Töne wie etwa Rot, Türkis und Orange. Ein interessanter Effekt stellt sich auch ein, kombiniert man Beige mit Schwarz. Viele Menschen schätzen die schlichte Eleganz und zeitlose Klassik, die von Schwarz-Weiß-Kombinationen ausgeht. Der Black & Beige Mix kann die Wirkung von Farben beeinflussen und deren Leuchtkraft intensivieren. (livingpress/red)

Haushaltsauflösungen Hunsicker

Haushaltsauflösungen - Entrümpelungen - Entsorgungen
Ankauf von Nachlässen u. Antiquitäten

Tel.: 07116071832 o. 017680771094
www.hunsicker.eu

Möbel – Gardinen – Teppiche – Leuchten



**WOHN
dekor**

KARL MÜLLER

HOUSE OF JAB ANSTOETZ

Nikolaus-Otto-Straße 29

70771 Leinfelden-Echterdingen

Tel. 07 11 - 75 38 49

www.wohndekor-mueller.de

Instagram: [instagram.com/wohndekormueller](https://www.instagram.com/wohndekormueller)

Wohnideen für ein schönes Zuhause

**Rolladenelemente
Garagentore
Elektroantriebe**

**Markisen, Jalousien
Insektenschutz**



LIMBERG

IHR MEISTERBETRIEB
IM INDUSTRIEGEBIET VAH.-MÖHR.

Kundendienst

Handwerkstr. 48 | 70565 Stuttgart

Tel. 0711/780 41 41 | Fax 780 41 11

www.limberg-rollladen.de



BECK



Dachdecker- und
Flaschner Meisterbetrieb GmbH

**Steildächer Flaschnerei
Flachdächer Dachfenster
Reparaturen Gerüstbau**

www.beck-dach.de

Handwerkstraße 62 • 70565 Stuttgart
Tel.: 0711/806 23 90 • Fax: 0711/806 23 92



**„Wir lassen Sie nicht
im Regen stehen!“**

Ergonomie im Zuhause

Als im Frühjahr 2020 ad hoc Millionen Deutsche von zu Hause arbeiten sollten, war das für viele zunächst eine Erleichterung. Ein bisschen länger schlafen, kein lästiger Berufsverkehr, stattdessen – sofern kein Büro zu Hause vorhanden – ein improvisierter Arbeitsplatz am Küchentisch und Videocalls mit dem Laptop. Rückenbeschwerden haben zugenommen. Ergonomie zuhause beschränkt sich aber nicht nur auf den Arbeitsplatz.

Laut Krankenstands-Analyse der DAK-Gesundheit stiegen im Jahr 2020 die Krankheits-tage, die auf ein Rückenleiden zurückgehen, im Vergleich zum Vorjahr um sieben Prozent an. Das zeigt, wie bedeutsam das Thema Ergonomie im Homeoffice ist – für Arbeitnehmer, jedoch auch für Arbeitgeber, denen schließlich am Wohlergehen ihrer Mitarbeitenden gelegen ist.

Gesunde Sitzhaltung

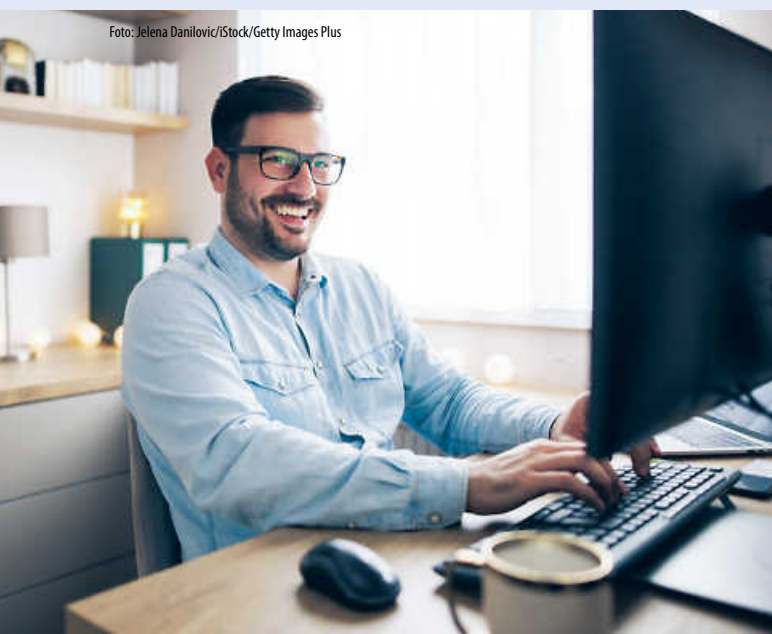
In etlichen Unternehmen ist es gang und gäbe, Homeoffice-Tage einzulegen. Wer langfristig remote arbeitet, sei es an zwei oder drei Tagen in der Woche, sollte dabei unbedingt eine gesunde Sitzhaltung einnehmen können. Vor allem den Nacken und den Rücken gilt es zu entlasten. Das geht nur mit dem passenden Mobiliar, denn Bürostuhl ist nicht gleich Bürostuhl und Schreibtisch nicht gleich Schreibtisch. Beispielsweise können höhenverstellbare Tische auch im Stehen als Pulttisch genutzt werden. Es gibt Möbel speziell fürs Homeoffice, ein Ergonomie-Index gibt zudem Aufschluss darüber, wie gesundheitsfördernd jedes einzelne Möbelstück ist. Die

optimale Grundausstattung ist klar definiert: Ein höhenverstellbarer Bürodrehstuhl mit fünf Rollen und eine Arbeitsfläche, die deutlich größer als 120 mal 80 Zentimeter ist, hinzu kommt eine Lichtquelle mit gut 4.000 Lumen. Lichtlösungen, die einer Überanstrengung der Augen entgegenwirken, werden ebenfalls angeboten. Außerdem sollte man sich den Platz auch schön einrichten und geschmackvoll dekorieren. Schließlich ist das Arbeiten im Homeoffice weder Fluch noch Segen, sondern eine Frage der Ausstattung.

Konzept im ganzen Haus

Ergonomie beschränkt sich nicht nur auf den Arbeitsplatz, und auch nicht auf einzelne Möbel wie Sitzgelegenheiten. Vor allem Küchen werden heute unter ergonomischen Gesichtspunkten geplant. Auch Badezimmer werden immer häufiger auf mehrere Generationen und unterschiedliche körperliche Bedürfnisse ausgerichtet. Smart vernetzte Funktionen machen die Nutzung noch leichter. Der Fachhandel und das Handwerk in der Region stehen mit Rat und Tat zur Seite. (djd/myHomice/red)

Foto: Jelena Danilovic/iStock/Getty Images Plus








- Wir führen Küchen und Geräte in ALLEN Preis- und Leistungsklassen
- Wir beraten Sie persönlich und kompetent, individuell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt, mit 20-jähriger Berufserfahrung
- Bei uns bekommen Sie ALLES aus einer Hand, vom Aufmaß-Service vorab, bis zur Koordination der Komplettrenovierung
- Eigenes Lager am Standort, Lieferung und Montage mit eigenem Personal bis hin zur Demontage und Entsorgung
- 6 Kundenparkplätze direkt am Küchenstudio

www.cm-kuechen.de
 ✉ **info@cm-kuechen.de**

Öffnungszeiten: Mo./Di./Do./Fr. 9.30 - 18.30 Uhr
 Mi./Sa. 9.30 - 14.00 Uhr

CM Küchen GmbH • Kirchheimer Str. 15 • 73760 Ostfildern-Ruit
 ☎ **0711 - 12 02 07 77**

EMO

FENSTER UND TÜREN

Einfach Online-Angebotsformular ausfüllen



**Jetzt Energie sparen mit neuen Fenstern
 ...für mehr Licht im Leben**

Stuttgart-Wangen
 Im Industriegebiet
 Heiligenwiesen 8

Telefon 0711 40 20 60
 info@emo-fensterbau.de
 www.emo-fensterbau.de

Welt der Schamanen

» **Sillenbuch.** Die Seniorenresidenz Augustinum in Sillenbuch setzt ihre Reihe zum Thema „Unterwegs zwischen den Welten“ fort. Am Donnerstag, 3. November, referiert Dietmar Neitzke im Theater des Augustinums ab 16 Uhr über „Die Reise ins Jenseits: Schamanen und Totenrituale in Sibirien“. Der Eintritt kostet acht Euro. Schamanen sind in den Kulturen Sibiriens Menschen, die sich über Meditation und Trommelschlag in Trance versetzen können. Dabei haben sie die Vorstellung, dass eine ihrer Seelen ihren Körper verlässt und in die jenseitigen Ober- und Unterwelten reist. An diesen Orten tritt sie in direkten Kontakt mit den dortigen Geistern und Göttern. Dieser „Seelenflug“ dient dazu, Kranke zu heilen, Unglück abzuwehren, Tote ins Jenseits zu geleiten oder die Seelen neugeborener Kinder von dort zu holen. Letztlich wird so die Harmonie im Kosmos zwischen der sozialen Ebene der Menschen und der spirituellen Ebene der Naturgeister wiederhergestellt.

Skibasar

» **Sonnenberg.** Am Samstag, 19. November, veranstaltet der Elternbeirat des evangelischen Kindergartens Sonnenberg von 13 bis 15 Uhr im Gemeindezentrum Sonnenberg, Johannes-Krämer-Straße 2-4, einen Skibasar. Artikel, die verkauft werden sollen, müssen auf der Homepage registriert werden. Alle Helfer und Organisatoren arbeiten ehrenamtlich. Der Erlös kommt den Kindern des Kindergartens zugute.

• **Registrierung:** Online unter www.skibasar.azurewebsites.net



Gebrauchte Skier

Foto: pb



Die Uni Hohenheim ist top im weltweiten Ranking.

Foto: Universität Hohenheim

Uni Hohenheim ist spitze

Die Universität Hohenheim ist weiterhin unter den weltweit besten, vor allem aufgrund hohen Forschungseinflusses. Sie ist Nummer 1 in Agrarwissenschaften und Food Science.

Klein und fein: Die Universität Hohenheim zählt im aktuellen World University Ranking zu den 14 Prozent der weltweit besten Universitäten. Für das Ranking verantwortlich zeichnet die britische Zeitschrift „Times Higher Education“ (THE). Sie erschien am 12. Oktober. Gerankt wurden in diesem Jahr knapp 1.800 Top-Universitäten aus 104 Ländern. Dabei handelt

es sich um eine Beurteilung der Gesamtuniversität.

Besonders bedeutend ist bei der Universität Hohenheim der Forschungseinfluss, gemessen an einer besonders hohen Zahl an wissenschaftlichen Zitationen. Bei diesem Kriterium belegt sie Platz 87 weltweit.

Besondere Forschungsstärken, wie die Agrarwissenschaften und Food Sciences, berücksichtigte das THE-Ranking dagegen nicht. In diesem Bereich kürten drei andere Rankings die Universität Hohenheim in Stuttgart zur Nummer eins in Deutschland und unter die Top Ten in Europa.

Das aktuelle THE World University Ranking sieht die Universität Hohenheim in der Platzklasse der weltweit besten 201 bis 250 Universitäten. Eine exakte Rangfolge weist das THE-Ranking nicht aus.

Im bundesweiten Vergleich liegt die Universität Hohenheim gemeinsam mit drei weiteren Universitäten in der gleichen Ranggruppe auf Platz 23 – bei insgesamt 108 Universitäten in Deutschland.

Damit behält sie ihren Rang im obersten Viertel der deutschen Universitäten. In das Ranking geschafft haben es 51 deutsche Universitäten. *Red*

Große Filmmusikgala der Musikfreunde

» **Vaihingen.** Das Orchester der Stuttgarter Musikfreunde lädt am Samstag, 29. Oktober, zu einer „Großen Filmmusikgala“ in den Rudi-Häussler-Saal ins Bürgerforum nach Vaihingen ein. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr. Karten gibt es für 15 Euro an der Abendkasse oder unter www.stuttgarter-musikfreunde.de. Für Schülerinnen und Schüler kostet der Eintritt zehn Euro.

Das Orchester Stuttgarter Musikfreunde ist ein generationenübergreifendes Liebhaberorchester mit Mitgliedern aus dem Großraum Stuttgart. Mit der „Großen Filmmusikgala“ plant

das Orchester erstmals nach der Pandemie ein Projekt mit diversen Kooperationen. Einerseits teilen sich die Stuttgarter Musikfreunde das Programm mit der High'n Mighty Big Band der Musikschule Korntal-Münchingen, sodass beide Ensembles das Programm abwechselnd und teilweise gemeinsam bestreiten. Andererseits wird das Orchester mit jungen Musikern und Musikerinnen der Musikschule Korntal-Münchingen verstärkt. Dadurch entsteht ein abwechslungsreiches Programm mit Werken wie E.T., Fluch der Karibik, Jurassic Park und vielem mehr.

Lust zur Betrachtung

» **Möhringen.** „Das Bunte macht Lust zur Betrachtung. Und bunt sind die Farben des Lebens“, schreibt Reiner Strunk im Vorwort zu seinem Buch „An den Ufern der Erinnerung“ mit Geschichten aus seinem Leben als Pfarrer, Theologe und Schriftsteller. Was er aus seiner Erinnerung herausgefischt hat, ist ein bunter Strauß an heiteren und nachdenklich stimmenden Begegnungen und Erlebnissen. Am Donnerstag, 3. November, 19.30 bis 21 Uhr, liest Strunk im Gemeindezentrum Martinskirche aus seinem Buch. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

SICHER ZU HAUSE

www.lokalmatador.de/bauen-wohnen/



Foto: Visivasnc/iStock/Getty Images Plus

Sicherungstechnik wirkt

Wenn die Tage kürzer werden, beginnt die Hochsaison für Einbrecher. Zum Tag des Einbruchschutzes am 30. Oktober soll darauf aufmerksam gemacht werden. Fachbetriebe und die kriminalpolizeiliche Beratungsstelle beantworten Fragen und beraten über Sicherungsmaßnahmen. Mechanische und digitale Sicherheitstechniken schützen das eigene Zuhause vor unerwünschten Besuchern - und sorgen nebenbei für ein Komfortplus.

Mechanischen Einbruchschutz smart ergänzen

Intelligent gesteuerte Systeme können flexibel gehandhabt und bequem aus der Ferne bedient werden. Zudem sind die Smart-Home-Lösungen oftmals deutlich effizienter, weil sie Anwesenheit vortäuschen und Einbrecher abschrecken – etwa durch programmierte oder intelligent gesteuerte Rollläden, Lichter und Elektrogeräte. Smarte Bewegungs- und Präsenzmelder registrieren, wenn sich Personen unerlaubt Zutritt zum Grundstück oder der Wohnung verschaffen und benachrichtigen die Hausbewohner sowie autorisierte Personen wie Nachbarn oder Familienangehörige per Push-Nachricht auf das Smartphone. Dank intelligenter Fenstersysteme dürfte künftig auch diese Schwachstelle der Vergangenheit angehören: Noch vor dem Verlas-

sen des Hauses können die Hausbewohner über das Smartphone einsehen, welche Türen oder Fenster geöffnet sind – und diese dann per Knopfdruck schließen. Mittels eingebauter Sensoren erkennen die intelligenten Fenster außerdem unautorisierte Kontakte, geben akustische und optische Vorwarnsignale aus und lösen im Zusammenspiel mit der Sirene des Rauchmelders einen Alarm aus. Kameras, Sensoren und andere intelligente Geräte sind bei Smart-Home über ein Netzwerk verbunden und stellen damit ein mögliches Angriffsziel für Hacker dar. Smart-Home-Nutzer sollten ihr System gegen solche Angriffe schützen, indem sie die Software regelmäßig aktualisieren und das Netzwerk mit besonders sicheren und regelmäßig wechselnden Passwörtern verschlüsseln. (ots/LBS Infodienst Bauen und Finanzieren/red)

1 - 40 cbm Container
Selbstanlieferhof Epplerstr. 196
Stuttgart-Degerloch

renner
Containerdienst

www.renner-containerdienst.de



Wir beraten Sie gerne.

Tel. 7 65 18 66

Lösungen mit Köpfchen: Intelligente Schließsysteme

WECKBACHER® ... und ich bin sicher

Unsere Leistungen im Überblick:

- Intelligente Schließanlagen
- Schlüssel-Management-Systeme
- Zutritts-Berechtigungssysteme
- Videomanagement
- Einbruchmeldetechnik
- Tresore und Wertbehältnisse
- Traditionelle mechanische Schließanlagen
- Einbruchschutz
- Professionelle Sicherheit fürs Private

Ihr kompetenter Ansprechpartner vor Ort:

Alexander Gensmantel (Leiter der Niederlassung Stuttgart) und Team

Weckbacher Sicherheitssysteme GmbH
Niederlassung Süd
Motostraße 4 70499 Stuttgart
T: (0711) 8 38 89 79 - 6
F: (0711) 8 38 89 79 - 9
alexander.gensmantel@weckbacher.com
suttgart@weckbacher.com



**ELEKTRO
RÜCK**

Klaus Rück und Robin Rück GbR

- Beratung www.elektro-rueck.de
- Installation info@elektro-rueck.de
- Kundendienst **Telefon 0711 5390830**

Klaus Rück: 0172 2657423 • Robin Rück: 0176 57603480

RECHTSANWÄLTE UND STEUERBERATER

Unterstützung für Familien mit Kind

Kinder kosten Geld. Bis zum 18. Lebensjahr müssen Eltern im Durchschnitt mit 148.000 Euro rechnen. Allerdings unterstützt der Staat Familien. Das Standesamt übermittelt die Geburt eines Kindes an das Bundeszentralamt für Steuern automatisch. Das Lohnsteuermerkmal Kind wird somit in der Datenbank hinterlegt, die der Arbeitgeber monatlich abrufen. So wird das Kind bei der Lohn- oder Gehaltszahlung berücksichtigt. Tritt ein Elternteil durch die Geburt beruflich kürzer und erleidet eine Einkommenseinbuße, fängt das Elterngeld einen Teil davon auf. Die Höhe ist vom Nettoeinkommen vor der Geburt und der Betreuungskonstellation abhängig. Bei Bezug wird die Abgabe einer Steuererklärung Pflicht.

Das Kindergeld muss bei der Familienkasse beantragt werden. Es ist steuerfrei und fließt bis zum 18. Lebensjahr automatisch. Ob es über das Kindergeld hinaus eine weitere Steuervergünstigung gibt, prüft das Finanzamt. Grundlage ist die Abgabe einer Einkommensteuererklärung mit einer Anlage Kind für jedes Kind. Wer sein Kind allein großzieht, hat Anspruch auf einen zusätzlichen Steuerbonus. Voraussetzung ist, dass keine weitere volljährige Person mit im Haushalt lebt. Bis zum vollendeten 14. Lebensjahr des Kindes können Eltern die Kosten für die Kinderbetreuung zu zwei Dritteln steuerlich geltend machen. Wenn der Arbeitgeber einen Zuschuss für die Kinderbetreuung bezahlt, ist der steuerfrei. (ots/red)

Rechtliche Absicherung für das Erbe

Sofern keine anderen Verfügungen vorliegen, gilt in Deutschland die gesetzliche Erbfolge. Dabei werden die Verwandten der verstorbenen Person aufgeteilt: Verwandte erster Ordnung sind die Kinder sowie Enkelkinder. Verwandte zweiter Ordnung sind Eltern, Geschwister, Nichten und Neffen. Die Verwandten dritter Ordnung sind Großeltern, Onkel und Tanten. Verwandte näherer Ordnungen schließen Verwandte entfernter Ordnungen von der Erbfolge aus. Hat ein Erblasser Kinder oder Enkelkinder, erben die Eltern und Geschwister nichts. Ehepartner sowie verpartnerte Personen erben, obwohl sie mit der verstorbenen Person nicht verwandt waren. Unverheiratete Partnerinnen und Partner haben kei-

ne rechtlichen Ansprüche auf das Erbe. Problematisch wird dies bei gemeinsamen Vermögensgegenständen wie Immobilien. Wenn eine Teileigentümerin stirbt, geht ihr Anteil an deren gesetzliche Erben über. Am besten abgesichert sind nichteheliche Partner, wenn sie als Alleinerbende im Testament oder Erbvertrag eingesetzt werden. Dabei sollten mögliche Pflichtteilsberechtigten bedacht werden. Weitere Möglichkeiten der Absicherung sind Vermächtnisse, Nießbrauchrechte oder eine Leibrente. Bei einem Vermächtnis gehen bestimmte Vermögensgegenstände auf die begünstigte Person über, auch wenn diese nicht zur gesetzlichen Erbfolge gehört. Das Vermächtnis muss im Testament festgelegt werden. (red)



Gudrun Brändle
Diplom - Finanzwirtin (FH)
Steuerberaterin

Rotkäppchenweg 46
70567 Stuttgart

Telefon: 0711 / 22 06 07 25
Fax: 0711 / 22 06 07 26
Mobil: 0151 / 25 93 07 02
info@gb-steuerberaterin.de

Dr. Kroll & Partner
Rechtsanwälte mbB



Löffelstraße 44
70597 Stuttgart (Degerloch)
Telefon 0711/16177-0
Telefax 0711/16177-511
stuttgart@kp-recht.de
www.kp-recht.de



Bernhard Kunath

- Bau- und Architektenrecht
- Grundstücksrecht
- Wohnungseigentumsrecht

Marc-D. Hartmann

Fachanwalt für Arbeitsrecht

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Familienrecht

Arnold Oppermann

- Bank- und Kapitalmarktrecht
- Urheberrecht

Ralf Lächler

Fachanwalt für Medizinrecht

- Arzt- und Zahnarztrecht
- Arzthaftungsrecht
- Forderungsbeitreibung

Dr. Sebastian Seyfarth

- (Gewerbliches) Mietrecht
- Haftpflichtrecht
- Berufshaftungsrecht

Ulrike Scheible

Fachanwältin für Medizinrecht

- Gesundheits- und Schadensersatzrecht
- Versicherungsrecht

www.kp-recht.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Judith Hertler
Beratungsstellenleiterin
Mittlere Str. 26A
70597 Stuttgart
judith.hertler@vlh.de

0157 51318294



VLH
Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Wir suchen:
Rechtsanwalts-
fachangestellte (m/w/d)**

Bewerbungen richten Sie bitte an
R.laechler@kp-recht.de

RECHTSANWÄLTE UND STEUERBERATER

Das Recht auf eine Ladestation

Wohnungseigentümer und Mieter im Mehrparteienhaus haben das Recht, die Zustimmung der Miteigentümer zur Einrichtung einer Ladestation zu verlangen. Für das Vorhaben benötigen E-Auto-Fahrer einen Beschluss der Eigentümerversammlung. Sie hat ein Mitspracherecht bei der technischen Umsetzung. Die Kosten des Projekts trägt nicht die Gemeinschaft, sondern der Eigentümer, der die Station einrichten möchte. Der E-Auto-Besitzer sollte einen Antrag an die Eigentümerversammlung stellen,

damit die den notwendigen Beschluss fassen kann. Nicht nur Eigentümer, auch Mieter profitieren von Gesetzesänderungen im Bürgerlichen Gesetzbuch (BGB).

Sie können nach § 554 BGB von ihrem Vermieter die Erlaubnis zur Einrichtung einer Ladestation verlangen. Verweigern kann er die Zustimmung gegenüber seinem Mieter nur, wenn ihm unter Abwägung der gegenseitigen Interessen der Einbau nicht zugemutet werden kann. (Ergo/red)

Fristverlängerung bei Grundsteuererklärung

Der Bund der Steuerzahler Baden-Württemberg begrüßt, dass die Abgabefrist für die Grundsteuererklärung von Ende Oktober 2022 auf Ende Januar 2023 verlängert wurde. „In Baden-Württemberg haben nur rund 30 Prozent der Grundstückseigentümer ihre Feststellungserklärung an das Finanzamt übermittelt. 70 Prozent haben dies noch nicht getan, auch weil die Erklärung alles andere als einfach auszufüllen ist. Die Verlängerung der Frist war aus unserer Sicht daher überfällig“, sagt der BdSt-Landesvorsitzende Eike Möller. Der Steuerzahlerbund

hatte sich für eine Fristverlängerung ausgesprochen. Bereits Ende Juli hatte der BdSt den baden-württembergischen Finanzminister Danyal Bayaz zu einer Verlängerung aufgefordert. „Auch deshalb, weil in vielen Regionen die für die Erklärung notwendigen Bodenrichtwerte zum Start der Frist am 1. Juli noch nicht verfügbar waren. Zudem lagen der Anwendungserlass zur Landesgrundsteuer und etliche Informationen seitens der Finanzverwaltung erst mit zeitlicher Verzögerung vor“, erklärt Eike Möller.

(BdSt/red)

Steuerberatung

Oliver Gmelin
Stuttgart-Sonnenberg

Anna-Peters-Straße 53 • 70597 Stuttgart
Telefon 0174 3056510

LEBSANFT • ANDREWS • EPPLE • SPRENGER RECHTSANWÄLTE & STEUERBERATER

Epplerstraße 24 • 70597 Stuttgart

Rechtsanwälte

Tel. 0711/22 19 11
Fax 0711/226 17 59
mail@lebsanft-anwaelte.com

Steuerberater

Tel. 0711/35 40 51
Fax 0711/35 54 02
kanzlei@kanzlei-andrews.de



Unsere Beratungsschwerpunkte

- Beratung bei Fragen des internationalen Steuerrechts
- Einzel- wie auch Komplettlösungen für kleinere und mittelgroße Unternehmen
- Steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung Existenzgründung
- Beratung unternehmerische Umwandlungen
- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Erstellung von Jahresabschlüssen und Einnahmen-Überschuss-Rechnungen



Unser TEAM freut sich über Ihren Anruf!

sti Steuerberatungsgesellschaft mbH
Fachberater für internationales Steuerrecht
Orplidstraße 4, 70597 Stuttgart-Sonnenberg
stefan.sauer@sti-steuer.de, Tel. 0711 633 70 380
www.sti-steuer.de



Schöller Rechtsanwälte

Epplerstraße 4
70597 Stuttgart

Telefon: 07 11 / 72 20 91 80
Telefax: 07 11 / 72 20 91 81

info@schoeller-rechtsanwaelte.de
www.schoeller-rechtsanwaelte.de

Anwaltskanzlei Dr. Olaf Kieschke

Rechtsanwalt | Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

Phone: +49 (0) 711 6337960

Fax: +49 (0) 711 6337963

Mail: drkieschke@googlemail.com



Mitglied im Anwaltverein

Franziskaweg 19 | 70599 Stuttgart-Birkach | www.drkieschke.de

Württembergs großer POLSTER-SPEZIALIST

Unser bester Top Preis der Woche!

**Polsterwelt
ENGELHARDT**

Gesamtpreis wie abgebildet:

€ 2.347,-

inklusive Drehsitz- und
Armteilverstellung
im 2-Sitzer!

„Erleben Sie unsere perfekt gestalteten Design- und
Markenstudios in der brillantes Design auf exzellente,
handwerkliche Qualität trifft. Wir erschaffen für Sie Ihr
einzigartiges Polster Unikat, das Ihr Zuhause aufwertet.“
Wir freuen uns auf Sie. Ihr Frank Engelhardt



Und viele weitere Top Preise in
unserer riesigen Ausstellung!



ab

DEN TOP-PREIS MACHEN WIR!

1.999,-

Für Ihr altes Sofa!

**Alt!
Gegen
Neu!**

350,-⁽¹⁾
Tauschprämie!

Ohne Kissen, Drehsitz- und
Armteilverstellung und Deko.

COUCHECKE VON COUCHLIEBE,
Canapé links, 2,5-Sitzer rechts, inkl.
manuell verstellbarer Rücken-/
Kopfpolster, Stoff Velours Joyce grau,
Metallfuß schwarz. Inklusive Drehsitz
und Armteilverstellung im 2-Sitzer!
Stellmaß ca. 283x153 cm.
Ohne Kissen und Deko.

Polsterwelt ENGELHARDT GmbH
Mo-Fr 10-19 Uhr / Sa 10-18 Uhr
www.polsterwelt-engelhardt.de

Zollbergstr. 8-10
73734 Esslingen
Tel. (0711) 25 28 100

Bietigheimer Str. 68
74379 Ingersheim
Tel. (0 7142) 919 7150

(1) Bei einem Einkauf eines neuen
Polstermöbels ab 5 Sitzeinheiten
oder Boxspringbettes. Ausge-
nommen ist die in Prospekten und
Anzeigen beworbene und in der Aus-
stellung mit Sonderpreisen bereits
reduzierte Ware. Nicht kombinierbar
mit anderen Aktionen.

IMMOBILIENKOMPETENZ SEIT ÜBER 25 JAHREN

WIR SUCHEN DRINGEND WOHNUNGEN UND HÄUSER!

Verkaufen Sie mit uns erfolgreich Ihre Immobilie! Wir sind die erfahrenen Immobilienmakler in der Region und mit Büros in den Landkreisen Rems-Murr, Ludwigsburg, Heilbronn, Hohenlohe, Neckar-Odenwald und in Stuttgart sind wir auch in Ihrer Nähe!



Mein Name ist Alexander Wöhrle und ich kümmere mich um Ihre Immobilie als wäre sie meine eigene. Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Dann rufen Sie mich für einen unverbindlichen Termin an.

GUTSCHEIN

Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie wissen? Mit diesem Gutschein erhalten Sie eine kostenlose, marktorientierte Wertermittlung.



Neckartal Immobilien GmbH
Spreuergasse 30 · 70372 Stuttgart · Tel. 0711 888 26 27
Mehr Infos über uns unter www.neckartal.immo

SCHNELL. DISKRET. UNKOMPLIZIERT.

Wir (Familienunternehmen) suchen zum Eigenankauf:

- **Mehrfamilienhäuser** (aller Baujahre)
- **Altbauten**
- **denkmalgeschützte Gebäude**
- **Wohn- und Geschäftshäuser**

Gerne auch sanierungsbedürftig oder problembehaftet.

Rufen Sie uns an: 0711 - 93 35 18 8

Leuschnerstraße 40, 70176 Stuttgart
info@schwaebische-bauwerk.de
www.schwaebische-bauwerk.de



Schwäbische BauWerk GmbH
Werte, die Bestand haben.

Bei der Schwäbische BauWerk GmbH handelt es sich nicht um einen Immobilienmakler.

PLATZIERUNGSWÜNSCHE
werden beachtet, aber können leider
nicht immer eingehalten werden.

Kaufgesuche

1–2-Familienhaus, Bauplatz oder Abbruchobjekt gesucht!

Hämmerling-Serfass Immobilien
Telefon 0711-20 70 29 80
E-Mail: info@haemmerling-serfass.de
www.haemmerling-serfass.de

****Suche 1-3 Zimmerwohnung****

in Stuttgart, Filderstadt, Leinfelden-Echterdingen, Degerloch und Möhringen zum Kauf als Kapitalanlage. Finanzierung ist gesichert. Ich freue mich über Ihren Anruf!
☎ 0176/60017292

Mietgesuche

Suche 2-3 Zimmer Whg.

Ruhige, junge Rentnerin sucht Mietwohnung in Möhringen, Degerloch, Sonnenberg ✉ Zuschriften an chiffre-wds@nussbaum-medien.de oder an Nussbaum Medien, 71261 Weil der Stadt unter Chiffre 777/22231

Junges Paar sucht Wohnung

3-4 Zimmer in: Degerloch / Hoffeld / Sillenbuch / Möhringen, ab 85 m², mit Balkon oder Garten. Beide (31/32) in Festanstellung bei Mercedes & EnBW. Wir freuen uns über Angebote und Hinweise unter: ☎ Tel. 0176/38346408 oder E-Mail: SuchenWohnungin0711@gmail.com



Immobilien besser verkaufen.

Der Verkauf der eigenen Immobilie ist eine persönliche Angelegenheit. Deshalb kümmert sich Ihr Berater vor Ort auch persönlich um Ihr Anliegen und übernimmt für Sie den kompletten Verkaufsprozess. Wir ermitteln den optimalen Verkaufspreis Ihrer Immobilie und entwickeln eine individuelle Vermarktungsstrategie. Unseren vorgemerkten Interessenten präsentieren wir Ihre Immobilie von der besten Seite und Ihr Berater hält Sie stets transparent auf dem Laufenden. Ist der passende Käufer gefunden, verhandeln wir die Vertragsmodalitäten in Ihrem Sinne und sorgen für einen erfolgreichen Vertragsabschluss. Kontaktieren Sie uns gerne – telefonisch, online oder vor Ort.

Engel & Völkers Stuttgart-Mitte
Telefon +49-(0)711 2272470 - Stuttgart@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/Stuttgart - Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS

Schwimmjuwel aus Degerloch

Die 16-jährige Marian Plöger gilt in ihrem Jahrgang als eine der größten deutsche Nachwuchshoffnungen im Schwimmsport.

Sie wohnt mit ihren Eltern und Geschwistern schon lange in Degerloch und besucht dort die Internationale Schule (ISS). Erst vor wenigen Tagen kehrte sie mit dem deutschen Jugend-Schwimmkader von einem dreiwöchigen Höhentrainingslager aus der Türkei zurück. Ein solches hatte sie auch im Frühjahr in der spanischen Sierra Nevada ebenfalls auf einer Höhe von über 2.300 Metern absolviert. „Da atmet man hinterher leichter, und es fördert die Ausdauer gerade auf den längeren Strecken“, erläutert die junge

Schwimmerin aus Degerloch, die am Tag oft bis zu 13 Kilometer im Wasser absolviert. Lehrgänge gehören zum sportlichen Alltag von Marian Plöger.

In den nächsten Tagen startet sie wieder zu einem zweiwöchigen Lehrgang auf Zypern mit dem Landeskader von Baden-Württemberg unter Trainer Farshid Shami, der in Stuttgart das Training der zentralen Trainingsgruppe in der brandneuen Schwimmhalle am Neckarpark leitet.

Geboren ist Marian 2006 in Amerika, als dort ihr Vater als Ingenieur weilte. Schon ein Jahr später zog die Familie aber nach Degerloch, wo Marian das Schwimmen im Sonnenberger Bad erlernte und auch Vater Matthias ihr sportliches Hobby

unterstützte. Ihr Schwimm-talent wurde jedoch erst bei einem weiteren Auslandsaufenthalt in Luxemburg so richtig entdeckt und nach der Rückkehr nach Deutschland vom VfL Sindelfingen gefördert.

Ständig verbesserte Marian ihre Leistungen, und der Durchbruch gelang ihr 2019, als sie bei den Deutschen Jahrgangsmeisterschaften zweimalige Meisterin in 800 und 1500 m Freistil wurde und bei den Deutschen Jahrgangsmeisterschaften Freiwasser in Burghausen im Einzelstart über 2,5 km den Titel in einer Zeit von 29:57,43 Minuten holte.

Sport und Schule miteinander verbinden

Die Langstrecken von 800 und 1500 m Freistil wurden genauso wie die 400 m Lagen zu ihrer Spezialität – im Frühjahr 2020 schaffte sie bei den Süddeutschen Meisterschaften in Würzburg sogar das Triple.

Dann kam auch infolge Corona eine lange Durststrecke; erst in diesem Frühjahr machte Marian Plöger wieder auf sich aufmerksam, als sie bei einem Qualifikationswettkampf am Olympiastützpunkt Heidelberg in ihrer Paradedisziplin über 1.500 m Freistil erstmals unter 17 Minuten schwamm und in einer Zeit von 16:55,46 Minuten anschlug.

Damit knackte sie auch die Norm für die Jugend-EM in Rumänien. Sie hatte aber dort unter Atemschwierigkeiten infolge Corona zu leiden, da sie sich Anfang Juni auf der Jugend-EM in Portugal das Virus eingefangen hatte. Jetzt ist sie jedoch wieder voll belastbar und freut sich auf die Deutschen Kurzbahn-Meisterschaften Mitte November in Wuppertal.

Möglich ist ihre steile sportliche Karriere indessen nur durch das Entgegenkommen der Internationalen Schule in Degerloch, bei der sie schon im Kindergarten Aufnahme fand. Natürlich nahm sie später an den dortigen Schulwettkämpfen im Vergleich mit anderen internationalen Schulen wie Berlin, Leipzig und Dresden teil, sammelte dabei fleißig Punkte und Medaillen. „Marian hat die Schule nie vernachlässigt und immer ihr Level gehalten“, lobt Sportdirektor Radislav Zradkovic.

Aber auch ihre Eltern sorgen dafür, dass die Tochter stets Sport und Schule verbinden kann, indem sie ständig für die zehn Trainingseinheiten pro Woche als Schwimm-taxi zur Verfügung stehen und sich besonders Mutter Marina Plöger einbringt.

Gern nimmt das die Familie Plöger aber in Kauf, wenn sich der Erfolg so einstellt wie bei dem „Schwimm-Juwel aus Degerloch“.

Guido Dobbratz.



Marian trainiert und verbessert ihre Leistungen ständig. Foto: Plöger

Feldsaison zu Ende

» **HTC.** Für die Hockeyspieler der Stuttgarter Kickers ging die Feldsaison in der 2. Liga zu Ende. Im letzten Spiel empfangen sie auf der Hohen Eiche den Nürnberger HTC und unterlagen mit 2:3. Nach der Vorrunde belegen die Degerlocher damit den fünften Platz unter zehn Teams. Im November geht es weiter in der Halle, und auch dort streben sie einen sicheren Mittelfeldplatz an.

Aufgestiegen

» **tus Stuttgart.** Die U18-Basketballer schafften in einem Quali-Turnier in Heilbronn durch Siege über Böblingen, Konstanz und Heilbronn den Aufstieg in die Oberliga, die zweithöchste Liga. Dort will sich das Team von Trainer Radislav Zradkovic im Mittelfeld behaupten und sie empfängt am 12. November die Mannschaft aus Ulm im Heimspiel in der neuen Sporthalle Waldau.

Eis-Gala

» **Eiswelt.** Am Tag der offenen Tür auf der Waldau gibt es am 30. Oktober von 14 bis 16 Uhr auch eine Eis-Gala, bei der die Stuttgarter Vereine TEC Waldau, tus Stuttgart und SERC ein buntes Programm zeigen werden. „Wir haben auch einige Tänze einstudiert. Der Hexentanz vor allem für die kleinen Läufer dürfte Eltern wie Zuschauern viel Spaß machen“, glaubt Stützpunkttrainerin Claudia Unger.

Deutscher Meister

» **Taekwondo.** Sein außerordentliches Talent bewies der erst 14-jährige Degerlocher Baku Özkan, der sich bereits den Titel als Deutscher Meister und Baden-Württembergischer Meister holte. Dadurch qualifizierte er sich in der Klasse bis 41 Kilogramm auch für die Weltmeisterschaften in Sofia und darf zudem Ende November an den Kadetten-Europameisterschaften in Malta teilnehmen.

4-Zi.-Whg. in Leinfelden

provisionsfrei, 89 m², Garage, Balkon, Keller, EBK u. v. m.
Bj 1965 Letzte Sanierung 2018, bezugsfrei 01.03.23.
465.000 € VB. Mail an: wohnung.in.70771@gmail.com

vollsanierter 3-Zi.-Whg., EG, 85 m²

im Herzen von Stuttgart - Weilimdorf. Hobbyraum ca. 24 m², eigene Waschküche. Kaufpreis: 399.000 EUR. Provision 2% zzgl. MwSt. Tel. 0711 66451011

Wir suchen Ihr Grundstück oder Ihr Haus



Immobilien

Experten für Grundstücke und Häuser

- ➔ Bestmöglicher Preis
- ➔ Sichere und schnelle Abwicklung
- ➔ Kostenlose Wertanalyse

Kontaktieren Sie uns jetzt!



gut Immobilien GmbH 0711-72 20 90 30 www.gutimmo.de

Unser Immobilienangebot für Sie:



S-Degerloch/Haigst EUR 598.000

4-Zimmer-ETW im 2. OG in ruhiger Lage, Wohnfl. ca. 99 m², Süd- und Westbalkon, zeitgemäße Ausstattung, Keller, Bj. 1910, Energiebedarfsausweis, 263,4 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse H, Gas-Etagenheizung, frei zum Dezember.

Jörg Fischer 0711 124-47241



S-Sillenbuch EUR 698.000

4-Zi.-ETW mit ca. 93 m² Wohnfl., 1. OG, mit großem Balkon, Bj. 2005, gehobene Ausstattung, Einzelgarage, Energieverbrauchsausweis, 93 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse C, Gas-Zentralheizung, 2 Bäder, Einbauküche, kurzfristig frei.

Jörg Fischer 0711 124-47241

BW-Bank Immobilien • Am Hauptbahnhof 2
70173 Stuttgart • Telefon 0711 124-42825
www.bw-bank.de/immobilien • immobilien@bw-bank.de

Ein Unternehmen der LBBW-Gruppe

BW BANK

Stellenangebote

Zur Verstärkung unserer Teams in Stuttgart suchen wir
Fahrer/innen und Begleitpersonen
in Teilzeit und auf Minijob-Basis
zur täglichen Beförderung von Kindern mit Behinderung.

Die Fahrdienste

Strohgäustr. 9 · 73765 Neuhausen a. d. F.
Tel. 07158-9823371 · stuttgart@diefahrdienste.de



**GANZ GEILES BUSINESS:
ALTE PFLEGEN UND DABEI
FETTE GEWINNE EINFAHREN!**

PASODI Paritätische Sozialdienste

Finden wir nicht. Wollen wir auch nicht. Tun wir auch nicht.

Bei uns läuft das anders: Wir finanzieren uns in freier Trägerschaft. Das heißt: das Geld, das wir einnehmen, verwenden wir zu 100 Prozent für gemeinnützige Zwecke. Dazu gehören vorrangig alle Menschen, die wir betreuen und pflegen und die hier arbeiten. Also vielleicht auch schon in Kürze für Sie?

**BEFREIEN SIE SICH VON DEM, WAS SIE
FRUSTRIERT.**

JETZT. HIER: WWW.PASODI.DE/JOBS

Für Sie vor Ort in 9 Einrichtungen in Baden-Württemberg

Wir suchen Verstärkung!

**3*-Hotel in Stuttgart-Plieningen sucht
Unterstützung (m/w/d)**

an der Rezeption, in Voll- oder Teilzeit.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an services@filderpost.de

Bei Interesse erhalten Sie nähere
Informationen unter ☎ 0711-45840.





Alexander Schmid Michael Förster

Bereits in der dritten Generation hat sich die Kanzlei Schmid als vertrauenswürdiger Partner für anspruchsvolle Mandanten bewährt. Diesen Erfolg haben wir unserem Team aus hochqualifizierten Mitarbeitern zu verdanken.

WEN WIR SUCHEN (m/w/d)

■ FINANZBUCHHALTER

■ MITARBEITER für die Abschlusserstellung

IHR PROFIL

- Ausbildung zum Steuerfachangestellten (m/w/d), Weiterbildung zum Steuerfachwirt (m/w/d) oder Bilanzbuchhalter (m/w/d) oder vergleichbare Qualifikation
- Idealerweise Berufserfahrung in einer Steuerberatungskanzlei mit Anwendungspraxis in den Programmen der DATEV

WAS WIR IHNEN BIETEN

- Auf Wunsch bis zu 100 % Homeoffice
- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Kollegen und Vorgesetzte als echte Ansprechpartner für fachlichen Austausch und Unterstützung
- Attraktive Vergütung
- Parkplätze und optimale ÖPNV-Anbindung
- Geregelte Arbeitszeiten; keine Überbelastung
- Sorgfältige Einarbeitung
- Modernes Arbeitsumfeld
- Fünf Tage Fortbildung im Jahr als bezahlte Arbeitszeit
- Frisch renovierte, klimatisierte Büroräume auf einer Ebene

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

ALEXANDER SCHMID

Wirtschaftsprüfer | Steuerberater | Mensch

Schockenriedstraße 8 c | 70565 Stuttgart
Tel. +49 711 78890-78 | Fax +49 711 78890-678

E-Mail alexander.schmid@steuerschmid.de
Web www.steuerschmid.de

Hier geht es zum
Bewerbungsportal



Auslieferungsfahrer (m/w/d)

in Vollzeit für regionale Tagestouren im Lebensmittelhandel gesucht.
Ortskenntnisse erforderlich.
Idealerweise Erfahrung als Auslieferungsfahrer u. Lagerarbeiter.
Führerschein Klasse 3 oder neu B

GastroFresh Stuttgart GmbH

Frau Braun
Am Wallgraben 90-92, 70565 Stuttgart - Vaihingen
personal@gastrofresh-stuttgart.de
Tel: 0711 - 25 35 96 81
Mo - Fr 09.00 - 13.00 Uhr



Haushaltshilfe auf 520-€-Basis

Suche eine zuverlässige und motivierte Haushaltshilfe in Weilimdorf. esskk@web.de

www.finkct.de

Für unseren Standort in
Echterdingen suchen wir zum
nächstmöglichen Zeitpunkt:



FINK
CHEM + TEC

kaufmännischer Sachbearbeiter

(m/w/d) in Vollzeit

Die Fink Chem+Tec GmbH ist ein familiengeführtes mittelständisches Unternehmen. Wir entwickeln und produzieren an den Standorten Echterdingen und Papenburg spezialisierte Dosier- und Förderpumpen für Forschung und Entwicklung. Einen hohen Stellenwert haben für uns z. B. das eigenverantwortliche Arbeiten und die Umsetzung eigener Ideen. Wir bieten einen krisensicheren Arbeitsplatz mit langfristigen Perspektiven, flexible Arbeitszeiten und eine gute Vereinbarkeit von Beruf und Familie.

Sie erwarten folgende abwechslungsreiche Aufgaben:

- Angebots- und Auftragsbearbeitung bis hin zur Rechnungsstellung und Zollabwicklung
- Vorbereitung der Buchhaltung
- Einkauf und Materialbeschaffung
- Betreuung unserer internationalen Kunden und Vertretungen

Wir bieten:

- ein angenehmes Arbeitsklima in einem modernen Umfeld
- Fachliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine vertrauensvolle Zusammenarbeit und langfristige Perspektiven

Sie bringen mit:

- eine kaufmännische Ausbildung
- Englischkenntnisse
- Flexibilität
- Freude am Arbeiten in einem kleinen Team
- einen routinierten Umgang mit den üblichen Office-Programmen.

Ihre Bewerbung senden Sie gerne per E-Mail an:

Petra.Fink@finkct.de

Fink Chem+Tec GmbH Gutenbergstraße 4
70771 Leinfelden-Echterdingen • www.finkct.de

Auslieferungsfahrer (m/w/d)

Rüstige Rentner (m/w/d) für regionale Tagestouren ab sofort, stundenweise, auf € 520,00 Basis im Lebensmittelhandel gesucht. Führerscheinklasse C 1 / Klasse 3 erforderlich

Bei Interesse bei

GastroFresh Stuttgart GmbH

Am Wallgraben 90, 70565 Stuttgart-Vaihingen

z.Hd. Frau Braun oder unter 0711 25 35 96 81,

personal@gastrofresh-stuttgart.de melden



Wir suchen ab sofort oder später

Sekretär/in/Bürokraft (w/m/d)

für unsere Degerlocher Ambulanz, langfristig für 2 x die Woche je 1 1/2 Stunden, auf selbständiger Basis oder geringfügiger Beschäftigung (Minijob).

Selbständiges Arbeiten und Grundkenntnisse in Word und Excel sind Voraussetzung. Gute Vergütung.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.

Institut für Psychoanalyse

Erwin-Bälz-Str. 48 • 70597 Stuttgart



Das Katholische Stadtdekanat Stuttgart umfasst mit seinen 12 Gesamtkirchengemeinden das Gebiet der Landeshauptstadt Stuttgart. 17 Gemeinden für Katholiken anderer Muttersprache spiegeln den internationalen Charakter Stuttgarts wider.

Das Katholische Stadtdekanat Stuttgart sucht ab sofort für den Geschäftsbereich Liegenschaften in der Abteilung Bauen & Liegenschaften die Leitung der

Liegenschaftsverwaltung / und die stv. Abt.-Leitung Bauen & Liegenschaften (m/w/d)

Stellenumfang 100 %, Entgeltgruppe bis EG 11, unbefristet

Weitere Informationen zu dieser und weiteren offenen Stellen beim Katholischen Stadtdekanat Stuttgart finden Sie unter

www.kath-kirche-stuttgart.de/service/jobs

Ihr Ansprechpartner: Herr Alexander Schmidt
Tel. 0711 7050 760

**Katholisches Stadtdekanat | Verwaltungszentrum
Werastr. 118 | 70190 Stuttgart**

*Wir suchen Unterstützung
für unser Housekeeping!*

3*-Hotel in Stuttgart-Plieningen sucht Verstärkung (m/w/d)

bei der Zimmerreinigung in Vollzeit

Bei Interesse erhalten Sie nähere Informationen unter ☎ **0711-45840.**

Oder senden Sie Ihre Kurzbewerbung an services@filderpost.de



Wir suchen Verstärkung für unser Team

Fahrer / Kommissionierer (m/w/d)

für unsere Bäckerei

auf Voll- / Teilzeit- oder 450-€-Basis, ab sofort.

Alternativ auch als Selbständiger auf Rechnung

möglich. Mit oder ohne Fahrzeug, Transit / Sprinter (lang)

Arbeitszeiten ca. 00:00 - 08:00 Uhr

Voraussetzungen: Führerschein Klasse B

und Deutschkenntnisse (B2)

Ansprechpartner: Holger Tischer und Rocco Lanza

Kontakt: vertrieb@eselsmuehle.com

Bäckergeselle (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit, für unsere Backstube in Steinenbronn und der Eselsmühle.

Ansprechpartner: Anne Dorer

Kontakt: anne.dorer@eselsmuehle.com

Wir bieten einen schönen Arbeitsplatz in einem freundlichen Team

www.eselsmuehle.com

Eselsmühle 1 | 70771 Leinfelden-Echterdingen

Werbung bringt Erfolg!



» Wir bieten

» Möglichkeit zum Homeoffice, flexible Arbeitszeiten und Teilzeitoption (ideal für den Wiedereinstieg)

» modernes Arbeitsumfeld

» außergewöhnliche Projekte mit renommierten Auftraggebern und Partnerbüros

» Festanstellung

» innerbetriebliche Weiterbildungsmöglichkeiten

» Sie bieten

» abgeschlossenes Studium oder ein vergleichbarer Abschluss im Bereich Bauwesen

» Berufserfahrung im Baubereich

» sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

» wpm – ICL GmbH

Ansprechpartner:
Tien Nguyen // Personalreferent
ICL Ingenieur Consult GmbH
Diezmannstraße 5
D-04207 Leipzig
+49 341 41541-333
karriere@icl-gruppe.com

**JETZT
BEWERBEN**

Welches Tempo kommt?

» **Königstraße.** Mit knapper Mehrheit sprach sich der Birkacher Bezirksbeirat für Tempo 60 im Königstraße aus. Wegen der Erneuerung der Gashochdruckleitung im Kreuzungsbereich Friedrich-Strobel-Weg ist die Verbindungsstraße von Schönberg nach Degerloch derzeit noch voll gesperrt. Voraussichtlich ab Ende November soll der Verkehr aber wieder fließen. Ob dann wie bisher mit maximal 40 Kilometern pro Stunde oder schneller, muss nun die Stadt entscheiden. Die Geschwindigkeitsbegrenzung bestand seit 2010. Davor konnte mit Tempo 60 durchgebettert werden.

Renz wird Zweiter

» **Pfister-Racing.** Der Degerlocher Tourenwagen-Rennfahrer Robin Renz ist in einem dramatischen Saisonfinale bei der Pfister-Racing Tourenwagen-Challenge (PRTC) Vizemeister geworden. Renz konnte seinen hauchdünnen Punktevorsprung mit einem zweiten Platz im ersten Durchgang ausbauen, musste im zweiten Lauf nach einer Kollision sein stark beschädigtes Auto mühevoll auf Rang 4 ins Ziel bringen, um sich mit zwei Zählern Vorsprung die Vizemeisterschaft zu sichern.

Zertifizierter Radverkehr

» **Stuttgart.** Stuttgart ist eine von europaweit rund 200 Städten, die die zertifizierte Stärken und Schwächen-Analyse zur Radverkehrsförderung durchlaufen haben. Mit dem Bypad-Zertifikat, das die Landeshauptstadt erhalten hat, wird auch das aktive Bestreben der Stadt bestätigt, die Qualität ihrer Radverkehrspolitik zu verbessern und Stuttgart fahrradfreundlich zu gestalten.

Deadline einhalten

» **Degerloch Journal.** Texte und Fotos, die in der nächsten Ausgabe des DJ am Freitag, 11. November, erscheinen sollen, müssen bis Mittwoch, 2. November, unter degerloch@nussbaum-medien.de eingehen.



Anfang November fährt die Stadtbahn nicht nach Möhringen. Foto: kai

Stadtbahnen fahren nicht nach Möhringen

» **VVS.** Am Samstag und Sonntag, 5. und 6. November, fahren die Stadtbahnlinien U5, U6, U8 und U12 nicht zwischen den Haltestellen Degerloch und Möhringen Bahnhof. Die SSB richtet einen Ersatzverkehr mit Bussen ein. Grund für die Linienerunterbrechung ist die Erneuerung des Bahnübergangs in der Laustraße.

Der Bahnübergang Laustraße ist von Freitag, 4. November, morgens bis zum frühen Morgen am Montag, 7. November, für den Straßenverkehr gesperrt. Die Linie U5 fährt im Norden zwischen Killesberg und Waldau und im Süden zwischen Leinfelden und Plieningen (über Möhringen Bahnhof).

Die Linie U6 fährt zwischen Gerlingen und Degerloch Albstraße und mit 40-Meter-Zügen zwischen Flughafen/Messe und Möhringen Bahnhof. Die Linie U12 fährt mit 80-Meter-Zügen zwischen Remseck und Degerloch Albstraße und mit 40-Meter-Zügen zwischen

Dürrelewang und Möhringen Bahnhof. Die Linie U8 fährt an beiden Tagen gar nicht.

Es gibt zwei verschiedene Ersatzverkehre mit Bussen: Die Linie UE1 verkehrt ohne Zwischenstopp zwischen Degerloch Albstraße und Möhringen Bahnhof. Die Linie UE2 fährt zwischen Degerloch (ZOB) und Sonnenberg. Die Haltestelle Riedsee kann weder von Stadtbahnen noch vom Ersatzverkehr bedient werden. Fahrgästen wird empfohlen, auf die Haltestelle oder Ersatzhaltestelle Möhringen Bahnhof auszuweichen. Bei der Linie U6 im Bereich Flughafen/Messe bis Möhringen Bahnhof und bei der Linie U12 im Bereich Dürrelewang bis Möhringen Bahnhof gilt morgens und abends ein geänderter Fahrplan.

Eine Fahrradmitnahme und ein Fahrscheinkauf ist in den Bussen nicht möglich.

• **Info:** Reiseverbindungen und Fahrpläne als Download unter www.ssb-ag.de

... erhalten Sie auch hier:

Ortsmitte

Bäckerei Schrade, Epplerstr. 11
Buchhandlung A. Müller, Epplerstr. 19C
Bäckerei Treiber, Epplerstr. 23
Commerzbank, Epplerstr. 10
Presse & Tabak, Epplerstr. 25
Sport Katzmaier, Epplerstr. 33
Waldau-Apotheke, Epplerstr. 3
Elektro Reihle, Epplerstr. 34
Optik Thoraus, Felix-Dahn-Str. 11
Glotz Sanitätshaus, Epplerstr. 5
OMV Tankstelle, Epplerstr. 55
Schuhhaus Schmidt, Epplerstr. 7
Volksbank Stuttgart, Epplerstr. 8
Optik Weber, Epplerstr. 4
BW Bank, Epplerstr. 9
Stadtteilbibliothek, Löffelstr. 5
Shell Tankstelle, Epplerstr. 90-96
Hörgeräte Iffland, Felix-Dahn-Str. 38
Bezirksrathaus Degerloch, Große Falterstr. 2
Raumlicht, Große Falterstr. 3
Liane Bott, Karl-Pfaff-Str. 26
Getränke Beilharz, Große Falterstr. 7
Club-Restaurant Kickers, Königstraße 56
Gärtnerei Haag, Bruderrain 2
Haus auf der Waldau, Jahnstr. 68-70
Rotkäppchen & Café, Löwenstr. 38
Naturgut Bio-Markt, Löwenstr. 39
Gärtnerei Raff, Schöttelstr. 54
MAM Autowerkstatt, Sigmaringer Str. 256

Gewerbegebiet Tränke

Getränke Beilharz, Chemnitz Str. 14

Hoffeld

Haare und Stil, Hoffeldstr. 154
Papier- u. Schreibwaren Rapp, Hoffeldstr. 207

Sonnenberg

Pflanzen Center Gärtnerei Haag, Lerchenfeld 1

Impressum

DEGERLOCH JOURNAL erscheint 14-täglich in Zusammenarbeit mit dem Gewerbe- und Handelsverein (GHV) Degerloch.

Herausgeber:

Nussbaum Medien Horb GmbH & Co. KG
Industriestraße 45, 72160 Horb am Neckar
www.nussbaum-medien.de

Verantwortlich im Sinne des Presserechts:

Klaus Nussbaum
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

Anzeigen:

Sabine Sahin
Telefon: 07 11 / 990 76-23
E-Mail: filiderstadt@nussbaum-medien.de

Redaktion + Gestaltung:

Nussbaum Medien Horb GmbH & Co. KG
Raiffeisenstraße 16, 70794 Filderstadt
Telefon: 07 11 / 990 76-45
Telefax: 07 11 / 990 76-10
E-Mail: degerloch@nussbaum-medien.de

Mitarbeiter:

Barbara Scherer (ba), Emily Schwarz (es),
Andreas Kaier (kai), Peter Stotz (pst),
Petra Bail (pb), Guido Dobbratz (gd),
Julian Keller (jk)

Satz, Druck + Prospektanlieferung:

Nussbaum Medien St. Leon-Rot
GmbH & Co. KG
Degerloch Journal
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

Vertrieb:

Presse- u. Prospektvertrieb W&P GmbH
Am Ostkai 15-17, 70327 Stuttgart
Telefon: 07 11/91 89 98-0

Verteilung: In Degerloch, Asemwald,
Birkach, Hoffeld, Schönberg und an
Auslagestellen.

Änderungen aus aktuellen Gründen sind dem Verlag vorbehalten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Auflage: 14 690 Exemplare

© Auf alle Beiträge des Degerloch Journals

DJ-Ticker

+++ **Wieder geöffnet:** Das Carl-Zeiss-Planetarium, das wegen eines technischen Defekts geschlossen war, ist wieder geöffnet +++

Tüftler- und Forschertag: Die element-i-Bildungsstiftung veranstaltet am 8. November einen Tüftler- und Forschertag, an dem Kita-Kinder Betriebe wie die SSB und Bosch besichtigen können +++ **Umstellung:** In der Nacht von Samstag, 29., auf Sonntag, 30. Oktober

wird auf Winterzeit umgestellt und die Uhr um 3 Uhr eine Stunde zurück gestellt +++ **Winterspielplatz:** Am 3. November, 15.30 Uhr, öffnet der Winterspielplatz der evangelischen Kirchengemeinde Markus-Haigst im Paul-Fischer-Haus für Kinder bis drei Jahre +++

Abholung: Der Gelbe Sack wird am Freitag, 4. November, abgeholt

+++ **Degerloch Journal:** Das nächste Heft des Stadtbezirksmagazins erscheint am Freitag, 11. November +++

Ich suche größere Terracotta

- Pflanzkübel (ab 50 cm Durchmesser) 0173-7477303

Sammler sucht Orden

und Auszeichnungen aller Epochen, sowie alles was dazu gehört. Barankauf. Ich würde mich sehr über Ihren Anruf freuen. Telefon: 0173 3440884

NUSSBAUM CLUB



Ihr Fachbetrieb
Im Kreis Esslingen

Infos & Beratungstermin:
Tel. 0711 26 89 84 40
www.viterma.com

Viterma Vitaldusche im Wert von 150,- € gratis zu Ihrer Badsanierung!

Viterma hat mit seinem innovativen Sanierungskonzept den Markt für Badsanierungen revolutioniert. Jede Dusche wird von Viterma nach Maß aus einem rutschhemmenden Material gefertigt. In Kombination mit dem fugenlosen sowie wasser- und schmutzabweisenden Viterma Wandsystem entsteht so ein langlebiges, pflegeleichtes Badezimmer.

Pro Auftrag nur 1 Gutschein einlösbar. Keine Barauszahlung.
Gültig bis 31.12.2022

Ausschneiden und vor Ort einlösen

Pflege

Pflege Daheim

- 24-Stunden-Pflege
- Legal und seriös
- Beratung vor Ort



Frank Welzel

Tel. 0711 - 23 19 33 90

Wir beraten
Sie kostenfrei:
**0711
715 302 82**

**Lebensqualität im Alter.
24-Stunden-Pflege
im eigenen Zuhause.**

www.pflegepiloten.de

PflegePiloten GmbH
Heilbronner Straße 150
70191 Stuttgart

PflegePiloten
Wir vermitteln Pflegepersonal

Auto

Audi-BMW-Mercedes-Porsche-VW-Jaguar-Maserati-AlfaRomeo-Honda-Jeep-Nissan-Skoda-Toyota-Volvo-AMG-

ACHTUNG



ANKAUF GEPFLEGTER FAHRZEUGE
& Sportwagen – Wohn- und Reisemobile –
SUVs – Cabriolets – Old-/New- und Youngtimer
Liebhaberfahrzeuge & ganze Sammlungen!

0711 - 3424 7363
info@auto-schwab-fellbach.de

Ford
Mitsubishi
Nissan
Opel
Peugeot
Renault
Skoda
Toyota
Oldtimer

Alpina-AstonMartin-Ferrari-Lexus-Lotus-Adria-Bürstner-Hobby-Hymer-Karmann-LMC-Pössl-Rapido-Westfalia

Gesundheitswesen

Praxis Akupunktur und TCM

Heilpraktikerin Shijuan Cui
Heilpraktiker Jialong Deng

Klassische Akupunktur und Traditionelle Chinesische Medizin

Termin nach Vereinbarung
Große Falterstraße. 1
info.stg@akupunktur-tcm-rt.de

Tel: 0711-41047936
70597 Stuttgart
www.akupunktur-tcm-rt.de

EINE ANZEIGE HILFT SUCHEN!

DIALOGO Praxis für Logopädie

Sprachtherapie • Sprechtherapie • Stimmtherapie • Schlucktherapie



In unserer Praxis in RUIT gibt es am Vormittag im Moment keine Wartezeiten. Schnell sein lohnt sich! Auch Hausbesuche sind möglich.

Melden Sie sich gerne mit Ihrem Wunschtermin unter 0711/945 816 42 oder per E-Mail unter Info@dialogo-esslingen.de

Wir freuen uns auf Sie und empfangen Sie herzlich.

Ihr DIALOGO-Praxisteam

Praxis Berkheim Kronenstraße 19 73734 Essl.-Berkheim Tel. 0711 94560607	Praxis Denkendorf Friedrichstraße 10 73770 Denkendorf Tel. 0711 94581642	Praxis Ruit Brunnwiesenstraße 9 73760 Ostfildern Tel. 0711 78234868
--	---	--

www.dialogo-esslingen.de



Unterricht

Nachhilfe

Klasse 4 bis zum Abi
Mathe, Deutsch, Englisch,
sehr preiswert (gewerblich)

01579 2470304

FREIZEIT

Schleichen drum: Der Dilsberg mit seiner mittelalterlichen Kulisse bietet einen atemberaubenden Anblick.

Foto: jr/NM-Archiv

DEN FLUSS ENTLANG – UNTERWEGS AUF DEM NECKARSTEIG

Vor den Erfolg hat der liebe Gott bekanntlich den Schweiß gesetzt. Das schwant wohl allen, die den Neckarsteig von Heidelberg aus starten, recht schnell. Denn den Auftakt zu den 126,7 Kilometern Premium-Wanderweg entlang des Flusses machen 1335 Stufen, über die es auf 680 Metern Strecke immerhin 270 Höhenmeter zu überwinden, gilt schon als sportlich – zumindest für Gelegenheitswanderer.

Weiter führt der mit dem Qualitätssiegel „Wanderbares Deutschland“ ausgezeichnete Fernwanderweg auf neun Tagesetappen durch Feld und Wald, auf und ab, über Forstwege, Streuobstwiesen, durch Schluchten und Städte, immer dem blauen N auf weißem Grund nach. Entlang des Weges finden sich dabei immer wieder Aussichtspunkte, gemütliche Rastplätze, Hütten und natürlich jede Menge Sehenswürdigkeiten, die den Steig zu einer besonderen Möglichkeit machen die Heimat zu entdecken.

Wandern mit der Bahn

Auf neun Tagesetappen kann der Neckarsteig ganz gemütlich durchgewandert werden, die einzelnen Etappen sind dabei zwischen neun und 19 Kilometer lang. Und noch eine Besonderheit macht den Fernwanderweg auch für Tagesausflügler attraktiv: die Einstiege sind bis auf Neunkirchen an die S-Bahn-Haltepunkte angebunden. So kann man bequem auch gezielt einzelne Etappen abwandern oder zu einem Hotel zurückkehren und am nächsten Tag weitermachen.

Burgenpanorama

Wenn der Titel „Burgensteig“ nicht schon vergeben wäre, er hätte auch beim Neckarsteig gut gepasst. Wie an einer Perlenkette reihen sich hier Burgen und Schlösser aneinander. Ganze 17 davon liegen auf der Strecke, angefangen beim weltberühmten Heidelberger Schloss und der altherwürdigen Stauferpfalz Bad Wimpfen am Ende. Von der Feste Dilsberg aus bietet sich ein atemberaubender Anblick über den kleinen Odenwald bis in den Kraichgau, Neckarsteinach bietet gleich vier Burgen, Stolzenek und Minneburg liegen versteckt im Odenwald, auf Burg Hornberg war schon Götz von Berlichingen zu Hause, und über der Burg Gutenberg kreisen die Geier.

Doch auch sonst hat der Neckarsteig einiges zu bieten an Geschichte und Geschichten: Als Teil des UNESCO GeoNaturparks Bergstraße-Odenwald und des Naturparks Neckartal-Odenwald finden sich überall wertvolle Infos zu Fauna und Flora sowie zur Erdgeschichte. Wer mag, kann zum Beispiel im Thalheimischen Haus in Eberbach, dem Naturparkzentrum einen Stopp machen. 280 m² Ausstellungsfläche führen hier über Stock und Stein, Streuobstwiesen und Buchenwälder und machen so die Tier-, Mineral- und Pflanzenwelt der Landschaft ganz neu erfahrbar – mit allen Sinnen und mit viel Spiel, Spaß und Wissenswertem.

Genau der richtige Einstieg für ein individu-

elles Naturerlebnis in freier Wildbahn. Denn ob in der wildromantischen Margarethen-Schlucht, wo man mit viel Glück im Sommer auf Feuersalamander trifft, auf den Wiesen und Feldern der Odenwald-Plateaus, wo Ödlandschrecken und andere seltene Insekten zu Hause sind oder in den Wäldern, durch die ein Großteil des Steiges führt: Natürlich kann man hier Natur hautnah erfahren. Auch Genuss und Kulinarik kommen – besonders im Herbst zur Weinlese – nicht zu kurz.

Geburtstagskind

Übrigens: 2022 feiert der Neckarsteig seinen zehnten Geburtstag: Am 21. April 2012 wurde der Fernwanderweg offiziell eingeweiht. Also Grund genug, im Herbst nochmals die Wanderschuhe zu schnüren. (jr)

Altherwürdig: Die Deutschordensburg in Gundelsheim ist eine von vielen Burgen auf dem Weg.

Foto: jr/NM-Archiv

Bad Wimpfen atmet Geschichte. Hier waren schon die Stauer zu Hause.

Foto: jr/NM-Archiv

Mein Uhu pfeift: Ein Besuch in der Deutschen Greifenwarte auf Burg Gutenberg lohnt sich immer.

Foto: jr/NM-Archiv


lokalmatador

Alle Details zu den neun Etappen mit vielen Bildern und einem Video zur Margarethenschlucht finden Sie in unserer ausführlichen Reportage zum Neckarsteig direkt über diesen Link:

<https://lokalmatador.net/neckarsteig/>

B

BRUHN
ELEKTRO-HAUSGERÄTE



NACHHALTIG

✓ WASCHEN ✓ TROCKNEN ✓ SPÜLEN

Aktion gültig bis 31.10.2022

ZUM BESTEN PREIS!

AEG

WASCHMASCHINE

L7FSF70699

- ▶ 1-8 kg, Mengenautomatik
- ▶ Schleuderdrehzahl: 1600 U/min
- ▶ ÖkolInverter-Motor: extrem leise, langlebig und äußerst sparsam im Verbrauch
- ▶ ProSteam® - Auffrischfunktion mit Dampf
- ▶ ProSense®-Technologie: wasser- und stromsparend



A
A
G

UVP* 1239.00 €

698.00 €

**Wochen-
ANGEBOT**

Miele

WASCHMASCHINE

WWD320WPS

- ▶ 1-8 kg, Mengenautomatik
- ▶ Schleuderdrehzahl: 1400 U/min
- ▶ Vorbügeln: 50 % weniger Bügel!
- ▶ CapDosing: praktische Portionskapseldosierung
- ▶ QuickPowerWash: beste Waschergebnisse in weniger als einer Stunde



**Beste
Qualität**

TESTSIEGER
WWD 320 WPS

A
A
G

AKTIONSPREIS

1119.00 €

Miele

**WÄRMEPUMPEN-
TROCKNER**

TWF760WP

- ▶ 1-8 kg Fassungsvermögen
- ▶ DryCare 40: schonende Wäschepflege
- ▶ EcoDry-Technologie: konstant niedriger Energieverbrauch
- ▶ FragranceDos: besonders flauschige und herrlich duftende Wäsche
- ▶ wartungsfreier Wärmetauscher



**Beste
Qualität**

A+++
Spektrum A+++ bis D

AKTIONSPREIS

999.00 €

BOSCH

WASCHMASCHINE

WAV28M93

- ▶ 1-9 kg, Mengenautomatik
- ▶ Schleuderdrehzahl: 1400 U/min
- ▶ 4D-Wash: makellose Waschergebnisse
- ▶ ExtraKurz 15/30'-Programm
- ▶ EcoSilence-Drive: energiesparend und leise



**100€
Cashback
sichern***

A
A
G

AKTIONSPREIS 799.00 €

**-100€
Cashback*
699.00 €**

BOSCH

**WÄRMEPUMPEN-
TROCKNER**

WTR87490

- ▶ 1-8 kg Fassungsvermögen
- ▶ AutoDry: erkennt automatisch, dass der optimale Trocknungsgrad erreicht ist
- ▶ AntiVibration-Design: sehr standfest und besonders leise
- ▶ SensiDry: trocknet schonend und knitterfrei



-38%

A+++
Spektrum A+++ bis D

UVP* 1069.00 €

659.00 €

Bauknecht

WASCHMASCHINE

WM Elite 8FH

- ▶ 1-8 kg, Mengenautomatik
- ▶ Schleuderdrehzahl: 1400 U/min
- ▶ Steam Refresh: entfernt schlechte Gerüche und entspannt die Fasern mit Dampf in nur 20 Minuten
- ▶ Active Care: stark gegen Flecken, sanft zur Kleidung



-56%

A
A
G

UVP* 1019.00 €

445.00 €

Bauknecht

**WÄRMEPUMPEN-
TROCKNER**

T Advance

- ▶ M118X3WKDE
- ▶ 1-8 kg Fassungsvermögen
- ▶ ActiveCare-Technologie: hält Ihre Kleidung in Form
- ▶ reversierende Trommel für optimale Trocknung und verbesserten Knitterschutz



-35%

A+++
Spektrum A+++ bis D

UVP* 769.00 €

499.00 €

SIEMENS

WASCHMASCHINE

WU14UT91

- ▶ unterbaufähig
- ▶ 1-9 kg, Mengenautomatik
- ▶ Schleuderdrehzahl: 1400 U/min
- ▶ SpeedPack L: Beschleunigen Sie Ihre Programme oder waschen Sie in nur 15 Minuten.
- ▶ iDrive-Motor: langlebig, effizient und leise



-32%

A
A
G

UVP* 889.00 €

599.00 €

SIEMENS

**WÄRMEPUMPEN-
TROCKNER**

WT47W5S1

- ▶ 1-8 kg Fassungsvermögen
- ▶ SpeedPack: Beschleunigen Sie den Trockenvorgang und sparen Sie Zeit!
- ▶ selbstreinigender Kondensator
- ▶ multiTouch LED-Display: komfortable und intuitive Menüführung



-49%

A+++
Spektrum A+++ bis D

UVP* 1439.00 €

729.00 €

Miele

GESCHIRRSPÜLER

G7110SCU

- ▶ Unterbaugerät, Edelstahlfront
- ▶ 14 Maßgedecke
- ▶ EcoPower-Technologie: spart Wasser und Energie
- ▶ QuickPowerWash: Spülen in weniger als einer Stunde
- ▶ 3D-MultiFlex-Schublade
- ▶ ab 6 Liter Wasserverbrauch



**Beste
Qualität**

A
A
G

AKTIONSPREIS

1149.00 €

AEG

ELEKTROHERD

CCB644FHB

- ▶ Standgerät
- ▶ Garraumvolumen: 73 Liter
- ▶ Innenwände aus CLEAN-Emaille
- ▶ FlexiRunners - Backauszug (2 Paar)
- ▶ 4 strahlungsbeheizte Kochzonen mit Zweikreis- und Bräterzone
- ▶ H/B/T: 85 x 59 x 60 cm



-40%

A
Spektrum A+++ bis D

UVP* 1089.00 €

649.00 €

BOSCH

EINBAUHERD-SET

MKH64SK Edelstahl

- ▶ bestehend aus:
- ▶ Einbauherd HEB31750
- ▶ Elektro-Kochfeld MKH45042M
- ▶ Garraumvolumen: 71 Liter
- ▶ 10 Automatikprogramme
- ▶ 4 Kochzonen mit Restwärmanzeige
- ▶ Versenknebel



-37%

A
Spektrum A+++ bis D

UVP* 1357.00 €

849.00 €

SEVERIN

MIKROWELLE

MW7755

- ▶ Frontfarbe: Silber
- ▶ 25 Liter Garraum
- ▶ 10 Leistungsstufen
- ▶ 900 Watt Mikrowelle, 1000 Watt Grill
- ▶ 8 Automatikprogramme
- ▶ 2 Auftauprogramme
- ▶ 27 cm Drehteller
- ▶ H/B/T: 48,5 x 29 x 45,1 cm



-39%

A
Spektrum A+++ bis D

UVP* 229.00 €

138.00 €

* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. | ** Cashback-Aktion gültig beim Kauf eines Aktionsgerätes im Zeitraum 01.09.2022 - 31.03.2023. Nach dem Kauf bekommen Sie - je nach Aktionsgerät - bis zu 100 € von BOSCH erstattet. Dafür müssen Sie sich online registrieren und Ihre Kaufrechnung hochladen. Nach erfolgreicher Überprüfung der Daten wird Ihr Cashback direkt an Sie überwiesen. Teilnahmebedingungen sowie alle Details zur Aktion: www.bosch-home.com/de/aktionen/exclusiv-cashback. BRUHN ist nicht Veranstalter dieser Aktion. Ein Direktzug wird von BRUHN nicht vorgenommen.

Eigener Kundendienst
Altgeräte-Entsorgung
Top-Fachberatung
Sofortmitnahme
Liefer- und Montage-Service

STUTTGART-WANGEN

Ulmer Straße 197, 70327 Stuttgart-Wangen
Tel: 0711 25 25 20 50
wangen@elektro-bruhn.de

Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr | SA 10-18 Uhr
Parkplätze vorhanden

GERLINGEN

Siemensstraße 66, 70839 Gerlingen
Tel: 07156 16 58 111
gerlingen@elektro-bruhn.de

Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr | SA 10-18 Uhr
Parkplätze vorhanden

WEINSTADT-ENDERSBACH

Großheppacher Straße 49, 71384 Weinstadt-Endersbach
Tel: 07151 90 32 111
endersbach@elektro-bruhn.de

Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr | SA 10-18 Uhr
Parkplätze vorhanden

FILDERSTADT-BERNHAUSEN

Karlstraße 50, 70794 Filderstadt-Bernhausen
Tel: 0711 25 25 21 50
bernhausen@elektro-bruhn.de

Öffnungszeiten: MO-FR 9-18.30 Uhr | SA 9-14 Uhr
Parkplätze vorhanden

www.elektro-bruhn.de

Bruhn-Elektro-Hausgeräte Handelsgesellschaft mbH; Sitz der Gesellschaft: Großheppacher Straße 49, 71384 Weinstadt
Angebot gültig: 26.10. - 31.10.2022. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Solange Vorrat reicht. Preise in Euro.

WIR SIND FÜR SIE DA:
0711 25 25 200

SEHR GUT
 4.86/5.00
 NOV. 2022